dum sit; denique non futurum, ut quisquam exprobret Deum, quem colant religiose, infirmum ac debilem esse, aut suorum res negligere. Sed & vitandam prædicere potest intelligi multiplicem confusionem ex sterilitate, de qua in Deuteronomio *a*; quia deficiente prole, recurrendum erat ad fratrem, qui eam suscitaret; qui si nollet, defuncti uxor *tollebat calceamentum de pede ejus coram seniori-bus, spuebatque in faciem ejus, & vocabatur nomen illius domus discalceati*. In libro quoque Numerorum *b* lex est de translatione hæreditatis, ob defectum filii ad filiam, ob defectu filii ad fratres primò uterinos, tùm ad fratres patris. Acclamatio est ista secundùm mysticum sensum ad Christum, qui vere felix prædicatur, quod ex filiis antea descriptis impleverit desiderium suum, perducendo ad finem destinatum, tamquàd sagittas excussas valide, & perite ad metam, nempe ut consequerentur gratiâ & gloriam tot laboribus pro illis procuratam: unde fiat, ut minime confundatur, loquens in amplissima porta & conventu totius mundi, quum venerit ad judicium inimicis, tùm dæmonibus, tùm reprobis hominibus, sed confundat utrosque, convictos impotentiæ ac injustitiæ. *Loquentes* præterea *in porta*, accipit Augustinus, Prosper, alii, evangelizantes in Christo, qui est ostium & janua intrantium Dei regnum: eorum vero inimici, qui prædicationi resistunt, excludunturab ingressu: beatum esse, atque beatitudinis Apostolicæ participem fieri, qui ea concupiscit, quæ illi desiderando adepti sunt, & adipiscendo docuerunt. Hilarius *beatum* exponit, *qui desiderium suum* potuerit *implere* vel ex ipsis sagittis desiderabilium verborum divinorum, vel *de filiis excussorum*, vel de speratis fructibus futurorũ bonorum; non confundendos (legit enim pluraliter) *ex filiis excussorũ* ullos, quum loquentur in porta civitatis per prædicationem à Domino ærificatæ, & *exaltari de portis mortis annunciabunt omnes laudes ipsius e*, arcebitur autem à porta regia, Dominica, cœlesti, justitiæ, per quam soli *justi intrabunt*, fidentes, & nulla fidei suæ ac religionis ambiguitate trepidantes prohibebunt inimicos suos ab ejus aditus, ingressuque, & exprobrabunt illis impietatem in Deum, in obedientiam in prædicantes, infidelitatem, in æterna promissa, odia in innocentes, in ipsa Ecclesiæ membra sævitiam. Non confundetur Christus in iuis, quos *non confundetur vocare fratres e*, quum loquitur per eos inimicis, dando illis os & sapientiam, cui non possint resistere & contradicere omnes adversarii *f*. Si namque loquitur in eis Spiritus sanctus, qui persequentibus traditur pro Christo, cur non, inquit Augustinus *g*, & in eis, qui tradunt discentibus pro Christo? Erit ille *operarius inconfusibilis, recte tractans verbum veritatis h*. Servi David ab Hanon *secundùm dimidiam partem barbarasi, & præcisis eorum mediis vestibus usque ad nates, confusi turpiter valde* dicuntur *i*: quanto major confusio, pudor, ignominia, cui diabolus velut præciderit dimidiam partem, immo vel unicum ex mandatis divinis, quæ valent ad tegendum & ornandum? Non potest implere desiderium ex bonis divinis, nisi qui fundat id, quod portat, & sic fiat capax ad id, quod non habet, ut ait Augustinus. Qui sæculi desiderio plenus est, non est, quo intret Deus cum suis bonis. Applicat alibi Chrysostomus *k* istam sententiam ad desiderium cognoscendi scripturas divinas, cujus impletio beatum reddat. Gaudentius *l* Brixiensis ad prædicationem per *sagittas* designatam, recipientibus ipsam, beatitudinem conferunt, sicut è contrario damnationem iis, qui rejiciunt. Alii ad eos, qui desiderium suum impleverint ex exemplis illorum qui dicti sunt similes sagittis, ac *filii excussorum*, hoc est, expediti ab omnibus impedimentis, & in bonis operibus agiles. Item qui dant ad parentes, qui filios habeant à se institutos ac nutrigeros tamquam sagittas, & sibi similes in eo, quod etiam sint excussi ab iis, quæ possunt esse impedimento, in sapientiæ virtutisque acquisitione.

*Beatus vir*.) Hebræum nomen גבור *ghibbor* in priore versu; qui Latinè dicebatur *potens* Græcè δυνατὸς. Aquila & Symmachus addunt hoc loco ἀνὴρ. quod omissum est à LXX. Monet autem Hieronymus *m* in Hebræo, & in LXX. interpretibus manifestè contineri. Quod tamen in Hebræa editione correcta restituturum non est. Sub viro fœmina comprehendi solet, quàvis quod attinet ad filios, de quibus hic agitur, vir, maritus, paterfamilias præcipua caussa sit, & magis eum attingat beatitudo ex stirpe valida, genetola perfecta. Quà quam in vetere Psalterio, & apud Augustinum nomen *homo*, extat, utriusque sexus. *Gloria filiorum patres eorum n: pater in filio fatuo non lætabitur o; sed ita ejus in filio stulto, Asicut dolor matris, qua genuit eum p: filius sapiens lætificat patrem, filius vero stultus mœstitia est matris suæ q; filius sapiens doctrina patris r, & dolor patris filius stultus s: justus, qui ambulat in simplicitate, beatos post se filios derelinquit t: Deus honorat patrem in filii u, sed melior est unus timens Deum, quam mille impii, & utile est mori sine filiis, quam relinquere filios impios x, confusio patris est de filio indisciplinato y*: Inter *decem insuspicabilia cordis*, quæ Sapiens *z*, *magnificavit ὑπωνόμασα cogitata*, quæ ἐμεμελέτησεν ἐν καρδίᾳ beatificavit (legit forsan interpres ἀνωνόμασα, de quibus videlicet nemo suspicari debeat, quin talia sint, qualia ipse judicat) prima duo asserit de *homine, qui jucundetur in filiis suis, vivens & videns subversionem inimicorum suorum*. Hoc secundùm simile est priori sententiæ. *Non confundetur quum loquetur inimicis suis in porta*.

*Qui implevit desiderium suum ex ipsis*,) Hieronymus, *pharetram*, testatur que *a*, exceptis LXX. & in Hebræo, & in cunctis editionibus reperiri eodem modo, ut qui metaphoram semel sumierat ex sagittis, & in pharetra quoque servaretur translatio. Apud eumdem *b* quoque legitur alibi in futuro; *implebit*, sicut, & in textu Prosperi. Est quidem Græcè futurum πλήρωσει, & Latinè præterea sic legi in Gaudentio Brixiensi *c*: at Hebraicè præteritum מלא *mille*. Permutari solent tempora: & suspicio est mendosum locum esse Hieronymi, in quo est futurum, quum in translatione sua, & in epistola ad Marcellam habeat præteritum. Pro *desiderio pharetram*) ab alio positam Chrysostomus quoque meminit, & videtur intelligere, quod significetur instructio armorum. Paraphrastes explanat locum totum, *beatus vir, qui impleverit scholam suam ex ipsis*, quasi domus boni patris familias, schola sit virtutis, *Pharetram* nonnulli *d* uxorem esse volunt, ut beatus censeatur, qui talibus filiis, ut antea descripti sunt sua metaphora sagittarum, eam impleat, ac ex eadem generando educat. Melius & honestius pro domo ac familia sumitur. Cajetanus & Placidus recedentes ab aliorum sententia, *civitatẽ* interpretantur, & *beatum virum* dici Salomonem, quem hoc loco pater instruat, si pharetram suam, idest, civitatem curiamve impleat ex *filiis excussionum*, hoc est, ex mundis, excutientibus à se omnem immunditiam peccati. Nomen Hebræum cum affixo אשפתו *aspatho* significat *pharetram ejus*. Jeremias *e* appellavit *sagittas*, filias pharetræ quoniam in ea tamquam in utero conservantur; indeque promtæ mittuntur, velut proles in lucem. Sic Horatius *f* plenam sagittis pharetram cognominat gravidam.

*Nec venenatis gravida sagittis*
*Fusce pharetra*.

Sapiens *g* autem insatiabilem meretricis libidinem comparat cum viatore, qui *sitiens ad fontẽ os aperiat, & ob omni aqua proxima bibat, & contra omnem palum sedet*, & addit, quod *contra omnem sagittam apo iet pharetram, donec deficiat*. Idem rursus Jeremias *h*, pharetram quasi sepulchrum patens cognominavit, ob copiam sagittarum in occidendo insatiabilium. Valentia, juxta translationem, quæ habet pharetram, cordis pharetram interpretatur, & spiritus, impletam ex sagittis missis ab Apostolis.

*Non confundetur*.) Hebraicè, Chaldaicè, & Græcè in plurali, ut & in sequentibus, *quum loquentur*, atque ex Latinis legit sic etiam Hilarius. Singulariter, ille non confundetur, qui tales habebit filios: pluraliter, quicumque habuerint illos, aut etiam tales filii simul cum patre. Hieronymus in sua translatione retinuit numerum singularem, non solum is, qui sub ejusdem nomine circum fertur Auctor commentarii. Faber eumdem numerum pluralem adscribit quoque Gallicano Psalterio & Romano, nec non Hieronymiano. Hoc ultimum facit etiam Victorius, recitans Hieronymi Psalterium. In Vaticanę Basilicæ Psalterio remansit singularis numerus. Facile fuit ut codicibus Hebræis additum sit ו *vau* efficiens pluralem numerũ, ut ex יבוש *javos* fieret יבושו *javosebu*, ex ידבר *jedabber* ידברו *jedabberu*. Non est hæc res tanti: ac sine ulla variatione concedi potest, placuisse Interpreti Latino uti numero singulari, quamvis reperierit in Græco textu pluralem, sicut erat etiam in Hebræo.

*Quum loquetur inimicis suis in porta*.) Græcè ἐν πύλαις *in portis*. Chaldaicè, *quando contenderint cum adversariis suis in porta domus judicii*. Docuimus alibi *i* solita exerceri judicia in portis civitatis, & forum ibi rerum venialium constitutum, Caussam reddit Hieronymus *k*, Gregorius *l*, Philippus Presbyter *m*, quem dicunt alii Hieronymum, Theodoretus *n*, ne cogerentur agricolæ intrare Urbes, & aliquod subire dispendium, tantoque essent pacifici ut bisi

populi,

p vers. 25
q Prov. 10. 1. 15
r
s
t cap. 13. 8
u cap. 20. 7
x Eccles. 3. 1
y cap. 16. 3. 4
z cap. 25. 9
a
b
c
d
e
f
g
h
i
k
l
m
n
o

a epist. 141
b epist. 135
c prefat. ad Benivol.
d Scepar aut
e Thren. 3. 13
f 1. Carm. Ode 22
g Eccl. 26. 15 Meretricis insatiabilis libido cum viatore, qui sitiens ad fontem os aderit, & ab omni aqua proxima bibit compatatur
h cap. 5. 10
i in psl. 9. 25 psl. 68. 23. psl. 72. 28
Caussa cur solita fuerint exercerri judicia in portis civitatis, & forum venalium ibi constitutũ.
k in Amos. 5 & Zach. 8
l 19. mor. c. 11
m epist. 2 paschali.



populi, quanto ad hos discordes ingredi non licebat; ne A litis causla venientes, civitatum frequentia, & novo terrerentur aspectu, nec urbium habitatores longe ab iis properarent & subjectionem quærerent jumentorum. Ibi etiam recte velut excubabat justitia, ac sedebat, tamquam in throno, quo venditabant incolæ & advenæ, ut monerentur nihil inique usquam agendum. Inter portas una erat, quæ Vetus vocabatur, eadem, ut nonnulli volunt, cum Judiciaria, ubi ad judicandum sedebant seniores, & extra quam sumtum creditur de damnatis supplicium ac per eam Christus ad id eductus. In ea porta David contra se locutos sedentes questus est *a*: *ibi nobilis vir mulieris fortis cum senatoribus sedebat b*. Sed Villalpandus *c* noster diversam contendit Veterem portam fuisse à Judiciaria, sive Judiciali, quæ etiam Custodiæ cognominabatur, atque istam templo & portæ Gregis vicinam, ac ad Orientem sitam. Quidquid sit, non in illa dumtaxat una exercita judicia, caussas æstas, merces væniisse, constat. Bonum civitatis munimentum, custodiamque ab justitia, cum qua *justus Dominus*, & *justitiam diligens, vultu videt suo æquitatem d*. Hujus rei vestigium videtur hodie Turcica porta pro aula Principis. Sed falluntur, qui Janitiaros ex mancipiis Christianis in illa porta versantes, à janua derivant, cum Turcicè *Capi* janua vocetur. Nomen illud potius novos homines sonat, seu milites, quos appellamus *tyrones e*. Vera omnino Sagaristionis oratio ad interrogationem, quam essent munitæ Athenæ, nec indigna plane claulula, quæ psalmo imponatur, principio haud absimilis, in qua frustra vigilare decretum quemcumque hominem super vivitatis custodia, nisi Dominus ipse custodiret eam.

*f Si incolæ bene sunt morati, pulchre munitum arbitror*, (nempe oppidum)
*Perfidia & peculatus ex urbe & avaritia si exulant:*
*Quarta invidia: quinta ambitio; sexta obrectatio:*
*Septimum perjurium: octava indiligentia* (alii *indigentia*:)
*Nona injuria: decimum quod possimum aggresso scelus:*
*Hæc nisi unde aberunt, contuplex mirus rebus servandis parum est*.

Hos dixi Cajetanum optimos hic intellexisse civitatis custodes, quibus quum præsto adesset custos Deus, qui filii essent excussionum, idest, omnem ab se immunditiam excuterent & abominationem iniquitatis.

a cap. 68. 6
b Prov. 31. 23
c com. 3. in Ezech. p. 1. l. 3. c. 18. & 23
d psl. 10. 8 psl. 16. 2
e Laconic. l. 8. Jovius de viris bell. virtute illustrib. Jacob Pont. proem. in Geo g. phram rum Kultur ex natum ad Jeon. Carpalatam de officiis Conscant. paleris pag. 6. vers. 5 Calchondylas l. 1. Utrimus duo sunt in dicto errore.
f Plaus in Persa.

# PSALMUS

## CENTESIMUS VIGESIMUS SEPTIMUS.

### Canticum graduum

1. BEati omnes, qui timent Dominum, qui ambulant in viis ejus.

2. Labores manum tuarum quia manducabis: beatus es, & bene tibi erit.

3. Uxor tua sicut vitis abundans, in lateribus domus tuæ.

4. Filii tui sicut novellæ olivarum in circuitu mensæ tuæ.

5. Ecce sic benedicetur homo, qui timet Dominum.

6. Benedicat tibi Dominus ex Sion: & videas bona Jerusalem omnibus diebus vitæ tuæ.

7. Et videas filios filiorum tuorum, pacem super Israel.

*Titulus, & Argumentum*.

### Canticum graduum.

TAM fere apertum argumentum, quam titulus Et hic quidem communis est, semel satis diu ante declaratus. In Psalmo autem isto exponitur, quæ bona consequatur is, qui timet Deum. Et si vero temporalia bona exprimantur, magis propria & convenientia hominibus veteris Testamenti, possunt quæ hic dicuntur, saltem sensu mystico, de spiritualibus bonis exponi. Quem sensum Hilarius, Augustinus, Arnobius, dictus Hieronymus, Cassiodorus, Latini fere alii, maxime persequuntur, ne quis offendatur, si videritimentes Deum bonis in psalmo promissis, ac temporaliter acceptis, destitutos. Græci porro aptam connexionem observant, cum hic psalmi præcedentis, in quo prædicatus est *beatus, qui desiderium suum implesset ex iis*, quæ ibi dicebantur, hic namque prædicari, atque describi magis universalem & perfectam beatitudinem. Sunt etiam, qui *g* sicut priorem psalmum attribunt sanctimoniæ gradui, quem conscendere, vel in quo versari debeant Ecclesiæ præsides, ita nunc proponi asserant justitiæ gradum, ad quem conjugatos oporteat contendere, ac in eo ambulare. Usurpat hunc psalmum Ecclesia, præter Officium parvum beatæ Virginis, & vespertinum de Corpore Christi, in Missa pro sponso & sponsa, tamquam epinicion nuptiale, epithalamium quoddam, & Antonius *h* hoc themate proposito disserit de statu conjugatorum. Valent ad spiritualem quoque conjugium contenta psalmo isto, & extendi possunt ad quoslibet justos, ac timentes Deum. Annumerat Athanasius psalmis μὰν ἀνωφώνοις, *beatitudinem resonantibus*, & qui sint apti volenti μακαρίσαι τινὰ, *beatificare*, aut *beatum prædicare aliquem*. Sermo Zenoni Veronensi super hoc psalmo tributus, nihil omnino discrepat ab Hilarii commentario, sicut de priore psalmo monui.

Titulus cum superioribus communis. Argomentum.

g Cicenia; Jansenius.

h 3. p. tit. 1 cap. 2

*Vers. 1.*) Beati omnes, qui timent Dominum, qui ambulant in viis ejus.

UTinam tam facilis factu sententia hæc esset, quam intellectu. Generalitas autem illius indicat observari à multis posse rationem obtinendæ beatitudinis, quæ est Deum timere, atque ambulare in viis ejus. Quod etiã hoc illi conjungitur, ostendit qualem requirat timorem Propheta. Quocirca observat Hilarius, quotiescumque de timore Domini in Scripturis est sermo, numquam solitarium eum relinqui, tamquam sufficientem nobis ad consummationem fidei: sed subjici multa, aut anteferri, ex quibus timoris Domini ratio, & perfectio intelligatur. Probat id ex Proverbiis *i*, ubi multis ad timorem Domini gradibus pervenitur. Deinde ostendit non ita esse de timore naturali, qui non docetur, sed ex natura infirmitatis occurrit, & injiciunt eum illa ipsa nobis, quæ timentur. Adhæc ait, si timeatur Deus, quia plura fulminibus arserint, prostrata sint, terræ motu confiderint, hiatu recepta sint, nullum fidei meritum in eo timore esse: nobis timorem Domini omnem in amore esse; (nempe vere ac absolute meritorium, quum alioqui servilis etiam bonus esse possit, & nonnullam habere meriti rationem) quodque metus Dei dilectio perfecta consummat. Postea convenientia & congrua præsenti sententiæ psalmi profert ex Deuteronomio *K*, *Et nunc Israel, quid Dominus Deus tuus petit à te, nisi ut timeas Dominum Deum tuum, & ambules in viis ejus, & diligas eum, ac servias Domino Deo tuo in toto corde tuo, & in tota anima tua, & ut bene sit tibi*. Tandem vias plures affirmat esse in lege, Prophetis, Evangelistis, Apostolis, (idest, horum scriptis) præterea in diversis præceptorum operibus, in quibus per timorem Dei ambulantes beati sunt: sed unam viam esse Christum, ut ipsemet de seipso dixit *l*, quia *nemo potest venire ad patrem, nisi per illum m*. Jeremiam *n* quoque notat indicasse plures illas vias in unam viam undique congruentes, quando scripsit, *State in viis Domini, & interrogate semitas Dei æternales, & videte quæ est via bona, & ambulate in ea*. Multæ itaque viæ, inquit, interrogandæ sunt, & in multis insistendum est, ut unam, quæ bona est, inveniamus: per multorum scilicet doctrinã, unam viam vitæ æternæ repertur. Quod etiam

Sensus loci.

Timor Domini omnis nobis in amore esse debet.

i cap. 21. 2. 3. 4. 5

Ke. 10. 12. 13

l Joan. 14. 6
m cap. 6. 44
n cap. 5. 16

etiã Theodoretus docet in commentario Jeremię: Quemadmodum enim, ait ille, una est via, quæ deducit ad maximas urbes, quam Regiam appellare solemus; ad hanc porro semitæ quædam à pagis & agris defluentes dirigunt: sic una est via, quæ ducit ad Patrem, nempe Unigenitus Filius Dei: at beati Prophetæ, (idem judicium de aliis) veluti semitæ quædam ducunt ad hanc eos, quibus per hæc ire libuerit. *Peccatoris oculi sunt in viis ipsius*, ut Job *a* asserit, & abutitur pœnitentiæ loco in superbiam, quem dat illi Deus, Dei autem vias refugit. Vias suas peccator intuetur, inquit Gregorius *b*, quia sola cogitare, sola cernere nititur, quæ sibi ad commodum temporale suffragentur, *quærens quæ sua sunt, non quæ Jesu Christi c*. Id esse docet cum Salomone *d* hebere more *stultorum oculos in finibus terræ*, hoc solum tota cordis intentione conspiciendo, per quod ad finem terreni desiderii perducantur: non autem quod convenit sapienti, *in capite suo e*, considerando illum tota intentione, cujus se membrum esse per fidem pensat. Denique Davidem nostrum humanæ conversationis vias videre contemfisse, quum diceret *f*, *in mandatis tuis exercebor, & considerabo vias tuas*, idest, quæ mea sunt cidere jam refugio, quia per imitationis tuæ viam pergere, conversionis gressibus inardesco. Christum has vias sequentium se monstrasse oculis, dicendo *g*, *Si quis mihi ministrat, me sequatur. Abit impius vagus in via cordis sui* h. *Vilis sit iterans vias suas* i. Omnes attingit hæc sententia, non tantum contemplativæ addictos vitæ, quasi spectent, quæ sequuntur, ad illos, qui occupantur in activa. Non etiam timor respicit proprie negativa præcepta, ac fugam malorum, ambulatio in viis, affirmativa præcepta, exercitiumque bonorum; timor pietatem ac religionem, viæ virtutes reliquas illi fundamento innixas. Amplectitur omnia timor æque ac vitæ, & quæ ad fidem, & quæ ad mores universe pertinent. Sæpius egimus de Domini timore ac viis: de distinctione quoque varia timoris naturalis, qui est indifferens, humani, sive mundani, qui malus: servilis, qui potest bonus esse: initialis, qui cum amore admiscetur: filialis, sive casti ac reverentialis. De his hoc loco Hugo & Ayguanus. Prior etiam filialis effectus enumerat undecim descriptos *in* Ecclesiastici capite 34. ubi Auctor pronunciat **rimentis Dominum beatam animam*: & alibi, *k nihil melius illo, nihil dulcius, quam respicere in mandatis Domini*. Addit alios novem effectus, evacuationem timoris mali, lætitiam cordis, custodiam ejusdem, finalem benedictionem, plenitudinem cognitionis divinæ, promtitudinem obedientiæ, diligentem inquisitionem voluntatis Dei, cordis sanctificationem, longanimem patientiam. Efaias *l* uno verbo comprehendit omnia, vocans *timorem Domini thesaurum illius*, & rursum citatusante Auctor *m*, asserens, quod ille *super omnia se superposuit*. Posteremo *Domini vias* docet Hugo esse misericordiam & veritatem; *mandata* innocentiam, quæ vocatur etiam *via immaculata*, pœnitentiam, quæ dicitur *via arcta*, quamvis virtutem præcipuæ charitatis, quæ appellatur *excellentior via n*: has, & similes *vias Domini esse pulchras & semitas pacificas o*. Præ aliis, de timoris distinctione Augustinus hoc loco legendus, ex quo ceteri mutantur. Illud summi momenti, quod scribit, Si Deus veniens voce propria loqueretur nobis, quamquam non taceat per litteras suas, & diceret homini, peccare vis, pecca, fac quidquid te delectat; quidquid amaveris in terra, tuum fiat; cui fueris iratus, interceat; quem rapere volueris, rapiatur, quem cædere, cædatur; quem damnare, damnetur; quem possidere, possideas; nemo tibi resistat, nemo tibi dicat. Quid facis? nemo, Noli facere quod velis; nemo; Quare fecisti? abundent tibi omnia ista terrena, quæ concupisti, & vive in illis, non usque ad tempus, sed semper; faciem tantum meam numquam videbis. ) Subdit mox (Fratres mei, unde ingemuistis, nisi quia jam natus est timor castus, &c.) & dicit, (Immo tollantur omnia, & faciem tuam videam, &c.) O quanto plures nunc interrogati responderent, Faciem tuam videre non curo, sint hæc mihi potius cuncta, imino vel ad tempus, dum postea moriar more bruti, absque pœna post mortem. Legatur Antonini *p* expositio circa hunc versiculum. Demonstrat principium salutis timorem Domini esse, ne quis ei super omnia dilecto displiceat. Deinde per *vias* intelligi diversos status, modos, conditiones vivendi; Ecclesiasticorum, quorum via sit paupertas spiritus; Doctorum, quorum humilitas; solitariorum, sive pœnitentium, quorum luctus pro se, aliisque; Principum sæcularium, quorum justitia; divitum, quorum misericordia; opificum, mercatorum & similium, quorum munditia cordis, & manuum, infirmorum & pauperum, quorum patientia. Posteremo per nomen *beati* ait notari complementum humani desiderii. Chrysostomi autem digressio in commentario optima, qua demonstrat, in bonis externis beatitudinem esse non posse; sed beatissimum, quoad licet in hac vita esse, qui timeat Dominum, & in viis ejus ambulet. Vias vero multas dici notat, ob diversos vivendi modos, utque istorum multitudine facilem nobis intelligeremus fieri ingressum.

Viæ multæ ob diversos vivendi modos.

*Beati omnes, qui timent Dominum.*] Hieronymus, *beatus omnis, &c.* Prima vos אשרי *asre* prima occurrit initio Psalterii, & alias crebro, estque declarata, ut significet *beatitudines*, sive *aggregationem plurium ad integrandam beatitudinem unam*, aut *beatum* & *beatos*, prout exigit orationis constructio; aut adverbialiter, *bene*, *fœliciter*. Secunda dictio כל *chol*, omnis generis & numeri est. Tertium est singularis numeri participium in regimine, ירא *jere*. Numerum pluralem Paraphrastes etiam expressit: & idem sane valet *omnis, qui timet*, & *omnes, qui timent*. Quapropter quæ deinceps in psalmo per singularem numerum dicuntur, perinde sumi debent, ac si pluraliter efferrentur. Nec tamen respuenda annotatio Augustini, de pluribus hic, & postea de uno, propter unionem corporis mystici, membrorum sub uno capite Christo. Sed & apostrophe ad unum quempiam insequentibus posita, valet, ut Bruno observat, ad magis excitandum. Valentia vult de uno Christo psalmum intelligi, qui perfecte implevit voluntatem Patris. Sed male legit, *beatus vir*: quoniam, ut dixi, extat etiam Hebraicè, *beatus omnis, &c.*

*Qui ambulant in viis ejus.*] Dixi de variis viis, viaque una. *Non ambulant, qui operantur iniquitatem, in viis Domini q*, sed *in circuitu impii ambulant r*: & in illis viis *nolunt ambulare s*, quod si facerent *audientes Dominum, prorsus nihilo inimicos eorum humiliaret, & super tribulantes eos misteret manum suam t*. Dignus *Deo ministrare, ambulans in via immaculata u*: dignus redemtione, atque misericordia, *ingrediens in innocentia x*: dignus *non privari bonis, ambulans in eadem*. In via non consistendum, sed ambulandum. Sunt vero, ut advertit Bonaventura, qui in ea non ambulant tepidi, qui sunt extra illam, quos ad veniendum Christus invitat *z*, qui de via, in qua sunt, cadunt. *Pes stans in directo*, ut habetur alio psalmo *a*, non excludit ambulationem, sed fixum includit propositum per tramitem rectum, viamque rectam ambulandi, sive non ambulandi extra illam: quod Apostolus *stare in fide* ac *Domino b* dici; hortans alioquin aliquem ad ambulandum *c*, immo ad currendum *d*.

---

*Vers.* 2.) Labores manuum tuarum, qui manducabis: beatus es, & bene tibi erit.

DIrecto sermone ad hominem timentem Deum, numero singulari propter majorem emphasin, quum genericè prius de multis, atque de omnibus etiam loquuntur fuisset, primam illius fœlicitatem statuit, ut fruatus iis bonis, quæ proprio manum labore, sive operum sibimet comparaverit, vel acquisiverit; non rapto, non malis artibus, non etiam successionis aut donationis jure: illa vero, quæ sic pepererit, non comedant alieni, *non scrutetur fœnerator omnẽ substantiam ejus, nec diripiant alieni labores illius e*: *fructus terræ ipsius & omnes labores illius non comedat populus, quem ignorat f*, non sint irriti labores, spemve mentiatur seges, non ærugo hanc exurat, non locusta, bruchusve devoret, non siccitas vel rubigo consumat, non fures, prædones, milites vexent, vastent, asportent. Denique promittit beatam vitam, ut & nunc sic beatus, & beatitudo illa perseveret, vel tùm in ista, cùm in futura vita, ut expressit Paraphrastes. Ceterum tacite Propheta insinuet per bona, quæ manuum laboribus acquiruntur & mandacantur ab ipsomet qui acquirit, vitanda vitia tùm injustitiæ, quæ rapit aliena: tùm immoderatę habendi cupiditatis, quia modica solent esse, quæ proprio quis labore acquirit, victui autem necessariis contentus est justus, *quibus, alatur & tegatur g*; tùm avaritiæ, quæ usum denegat possessori eorum etiam, quæ sint eodem; illo justo labore acquisita: tùm pigritiæ, quæ parcit industriæ, & labori necessario: tum prodigalitatis, quæ omnia simul effundens, nil reservat in sequens tempus: tùm illiberalitatis, quam devitat, qui labores expertus in se, novit aliis compati & sub-



sub venire. Cajetanus præterea subtiliter observat excludi multas miserias: servitutis, quia servus non comedit fructus laborum, sed dominus: prædæ, quoniam in terra rapinis subjecta non comedit homo fructum laborum suorum: mendicitatis, mendacius enim non vivit ex labore proprio: ægritudinis, nam æger non gaudet fructu vineæ suæ, horti &c. *Acelius mod cum justo super divitias peccatorum multas a*; qui ut plurimum vel iniqui sunt, vel iniquorum hæredes *b*. Vulgus beatum prædicat, cui affatim hæc externa suppetunt bona, sed *beatus cujus Dominus Deus ejus c*. Hic etiam si aliquando penuriam patiatur, aut labores ejus irriti fiant, fructusve diripiantur, nec habeat de mieis divitum saturari *d*: nihilominus censetur beatus, *& manducare labores manuum suarum*, id que etiam forsitan suavius, quia in tribulatione patiens, *spe gaudens e superabundant omni gaudio in tribulatione f rapinam bonorum suorũ cum gaudio suscipit g, manducat ipsum panem doloris*, ut priore vidimus psalmo *h*, & ipse *lacrymæ illi sunt panes i*. Deniq: spes ipsa dulcis, gustus de labore suavis, beatitudo etiam præsens de paupertate jucunda, & aliis ærumnis, quanto magis de re, de præmio, de fruitione? Beatus nunc est in spe & bene illi erit postea in re, ac specie. *Non derelinquitur nec semen ejus quærit panem k*, eo sensu, quem tradidimus. Affinis Ecclesiastę *l* sententia, *Omnis homo, qui comedit & bibit, & videt bonum de labore suo, hoc donum Dei est*, qui *m* sæpius inculcat hanc esse fœlicitatem, & oppositum in fœlicitatem: item Efaiæ *n*: *Dicite justo, quoniam bene, quoniam fructum adinventionum suarum comedet*. Multo jucundius quod labore ac sudore paratur, & res habetur magis in pretio, non relicta, sed parta labore, cujus oppositum ille *o* perpetuam beatitudinis censuit loco,

*Res non parta labore, sed relicta.*

In ipso innocentiæ statu operati essemus in paradiso *p*, tametsi abique molestia: inde ejectos damnavit Deus ad *vescendum pane in sudore vultus q*: *& ut omnis labor esset in ore nostro r*: inde mulier fortis laudatur, quod *panem otiosa non comederet s*: posteremo *ad laborem nascimur t*, *& si quis nolit operari, nec manducare* debere Apostolus *u* decernit. Huc spectat adagium, quod *lutum nisi tundatur, non fit urceus*, quodque

*x Nil nisi magno*
*Vita labore dedit mortalibus.*

Præterea, quod

*y Τῶν πόνων*
*Πωλοῦσιν ἡμῖν πάντα θεοὶ δυαδ' ὀλβοί*
*laboribus*
*Dii cuncta pretimus nobis vendunt bona;*

Posteremo,

* *Τῆς δ' ἀρετῆς ἱδρῶτα θεοὶ προπάροιθεν ἔθηκαν.*
*At virtutis iter dii cum sudore terendum*
*Proponunt*

Quod vulgo aliter:

*Virtutem posuere dii sudore parandam.*

Suavitatem vero, voluptatemque ex labore consequentem, ac vix existentem sine ullo, alii duo Poetæ cecinerunt.

*z* Πόνος τοιχοῦς οὐδὲν ἐυτυχίᾳ
*Absque laboribus nulla certe felicitas.*

Item,

*A'πονον δ' ἕλαβον χάρμα παῦροι τινες.*
*Lætitiam sine labore pauci ceperunt.*

Ista inter alias ex tribulatione utilitas, quæ persuadet præterea contra Hæreticos reddi operibus nostris beatitudinem fructum ex illis in radice gratiæ factis prodeuntem, atque tamquam debitam iis dem mercedem Fructus laborum non pœnitendus non tantum futurę fruitio, sed in hac ipsa vita gaudium in Spiritu sancto; & ipsimet gustus honestorum operum, quibus non alieni, nempe dæmones, sed nos ipsi vescimur. Sic Efaiam * Procopius *a* intellexit inducentem Deum hoc pacto pollicentem: *Juravit Dominus in dextera sua & in brachio fortitudinis suæ: si dedero triticum tuum ultra cibum inimicis tuis: & si biberint filii alieni vinum tuum, in quo laborasti. Quia qui congregant illud comedent & laudabunt Dominum, & qui comportant illud, bibent in atriis sanctis meis*. Exponit id, inquam, Procopius, de amplexantibus fidem Christi & ait hoc loco Davidem arcano sensu idem velle, foreq; ut hi non amplius dæmonia suis actionibus pascant, sed virtutem operati, suis ipsi fructibus potiantur in multis illis mansionibus apud Patrem *b*. Addi potest simul justos operibus bonis pasci, & Deum pascere; quod non æque Amalis convenit; quoniam brevem voluptatem comitatur cruciatus æternus, nisi per pœnitentiam retractentur, iiq; potius pascuntur dæmones quorum *cibus electus c*, id est, quædam quasi voluptas ex damnatione prætertim eorum, qui justi erant: & videbantur electi. Christi fatigati cibus erat conversio Samaritanæ *d*: Petrus etiam occidos & mactatos jubebatur manducare *e*, in quibus peccatum occidebat. Quivis justus in cœlo manducabit labores, quia se lætabitur laborasse, & nunc manducat, *gaudens, quod habeatur dignus pro Christo aliquid pati f*. Gaudii peculiaris in cœlo pro toleratis hic laboribus quodam symbolum fuerunt nummi, quos cum tritico repererunt in saccis fratres Joseph *g*. Manducant & illi labores manuum suarum tropologicè, qui suorum veluti pascuntur conscientia bonorum operum, quæ referunt ad laudem Dei, non quærentes ab hominibus laudem, honorem, mercedem. Plane reddidit Deus mercedem laborum sanctorum suorum, *completq; illos & honestat* h, atq; *bonorum laborum gloriosus est fructus* i. Triplicem distinguit Hugo fructum, bonum *in gemitu* k contritionis, vel compassionis; in *clamore* confessionis, vel prædicationis; *in cophino* operum *m*. Utilitates laboris recenset septem Grevæus *n*, admonitionem exilii ac paupertatis nostræ: meditationem culpæ, propter quam laboramus desiderium mensæ cœlestis: memoriam latæ in nos sententiæ: ut in sudore vescamur pane: vitationem otii, quod affectavit Lucifer, volens sedere, quum non laborasset: expectationem quietis æternę: ipsem satietatis divinę. Exequitur hæc ille pluribus. Ad extremum licet hinc vetus id confirmare monachorum institutum, operandi manibus suis, de quo Augustinus opus conscripsit *o*: Ephrem partem ex hoc ipso loco confirma vit. Legendi præterea Hieronymus *q*, & Cassianus *r*. Ostendit Augustinus *f*, quod opera fabrorum, structorum, sutorum, rusticorum; & his similia, non honestas ipsa reprehendit, sed superbia eorũ, qui vocari honesti amant, sed esse non amant. Confirmat exemplo Pauli, Judæorum, Patriarcharum, Græcorum Philosophorum, Ecclesiæ Dei, ubi sponsus Mariæ faber fuit. Addi potest cum tot aliis etiam Cyprianus, quem laudant Confessores *s*, quod sumtus necessarios in carcere positi, de laboribus suis præbuisset. Ponit Polydorus Virgilius hoc inter adagia sacra vigesimum nonum supra ducentesimum, ut doceatur quod non fit frustra quis in re aliqua laboraturus, nec item sine labore victurus. Valentia Christo accommodat hæc omnia, qui cibum suum salutem animarum dixit *, & parare locum velle, ut ederent & biberent cum ipso in regno Patris *u*. Item labores manuum manducavisse, quum Eucharistiam à se institutam ipsemet comedit. Uxorem ejus ait Ecclesiam esse, quæ, ut vitis, extendit palmites suos latissimè, ob multitudinem sobolis quæ comparatur etiam cum oleis, quæ ramos proferunt superius & inferius virgulta ad radicem: est autem in circuitu mensæ hic Eucharistiam sumendo, ibi manducando panem in regno Dei, & accumbendo cum Abraham, Isaac, & Jacob.

*Labores manuum tuarum, quia manducabis.*) Hieronymus, *labores manuum tuarum quum comederis*: apud Trevetum, *labores palmarum tuarum quum comederis*: apud Victorium, *labores manuum tuarum comedes*. Numeri singularis est labor Hebraicè יגיע *jeghiabh* & particula כי *chi* potest significare, *cum*, sive, *quando*, vel, *quia*. Ut sit sensus tunc, aut ideo beatum esse, ac bene illi esse, sive id cognoci, quando, vel quia manducabit laborem, seu labores manuum suarum. Chald. dictio אריום *arum* valet, *quia*. Græcè nihil respondet: sed terminatur sententia verbis istis *τὸς πόνος τῶν καρπῶν σου φάγεσαι*. Omittitur etiam eadem particula, *quia* in Romano & Ambrosiano Psalterio, & ab Hilario, Augustino, Prospero, Arnobio, Cassiodoro, putato Hieronymo, & alibi à vero *x*. Eadem vero Psalteria, iidemque Patres, Hieronymo vero excepto, præterea legunt: *fructuum*, non, *manuum*, item Psalterium vetus addito, *quia*. Oritur diversitas ex æquivoco nomine *καρποφόρωτο*, quod non solum *fructus*, licet non primaria notione, sed & ob similitudinem cum fructibus, ut Eusthachius tradit cum etymologistis, *manus* significat, sive *junctura eorum cum cubito, qua parte committuntur manus cum ossibus, versus brachium*. Aliter *volas*, aut *palmas* appellant, quod ultimum vocabulum Latinum homonymum quoque est ad fructum, plantam ve palmæ. Audiendus hic Hieronymus in citata priore psalmo epistola *y*. Unde intelligimus non esse verum Hieronymum,

qui legit in Commentario, *fructuum*. In sequenti quoque psalmo Heliodorus magis quam noster Hilarius, erravit Heliodorus inquam, quem errandi causam eidem Hilario dedisse scripserat Hieronym. in psalmo præcedente, *filios excussorum* declarando Apostolos excussores, quum debuisset *excussos* passive exponere, quid de eo loco, in quo scriptum est, *labores fructuum tuorum manducabis*, varia opinatus, asserit magis stare sententiam, si scribatur *fructus laborum aliquem manducare*, & non *labores fructuum*: unde spiritualem intelligentiam debere perquiri, & ex hac occasione longam ingrediens disputationem, tanta operositate, quod volebat intelligi usus est perluadendi, quanta semper falsitas indiger, ut vera videatur, quum in hoc loco non Lxx. Interpretes, sed, Latini, de Græci verbi ambiguitate decepti *καρπὸς* fructus magis, quã *manus* interpretati sint, quum *καρποὶ* manus quoq; dicãtur, quod Hebræo ponitur כפיך *chappecha*, & Symmach. Quintaq; editio transtulerunt *manuum tuarum*, ut ambiguitatem prioris sermonis effugerent. Hue usque ex Hieronymo. De Symmacho Theodoretus testatur idem apud Euthymium additur Aquila, qui expresserint nomẽ Χειρῶν *manuum*; & si quidem retineantur *labores fructuum*, notatur esse *ἀντιφραστικὸν*, idest, *contrariam significationem* pro eo quod dici deberent *fructus laborum*. Resertur in Scholio Aquilam vertisse *κόπον* (in singulari, quod fecit quoque Symmachus) *πανὸς velorum*. Apud Hæbræos כף *caph* à curvitate, partem significat manus, quæ dicitur *vola & palma*, & inde totam manum, licet eadem ratione de pedis quoque planta usurpetur. Paraphrastes expressit nomen *manuum* cum affixo איך *aidach*. In libro primo *a* Regum *duæ palmæ manuum Dagon* Græcè dicuntur duplici quoque nomine *δύο καρποὶ τῶν χειρῶν*, & Hebraicè כף דגון *cappot jadan*. Chaldaicè פסת ידוה *pessath jedohi*, *extremitates manuum ejus*, sublata homonymia Græci *καρπῶν*. Præterea in libro quarto *b summæ manus Jezebel* appellantur *τὰ ἄκρα τῶν χειρῶν* כפות ידיהם *cappoth hadiadaim*. Chaldaicè item פסת ידיא *pippoth jedaia*. In libro Proverbiorum *c*, quod legimus, *palmas suas extendit ad pauperem*, Hebraicè dicitur nomine *manuum* plurali cum affixo ידיה *jadeha*, Græcè nomine singulari *καρπῶ*. Denique hoc loco Nicephorus Blemmida monet *καρπὸς δὲ τὰς χεῖρας φησὶν ἐκ μέρους τὸν πᾶν μέρος δὲ τῆς χειρὸς ὁ καρπὸς* quod nomen *καρπὸς* hic usurpatur pro *manibus* ex parte totum denominando: quia pars manus est *καρπὸς*. Didymus item citatus ab Agellio docet, quod *καρπὸς φασὶ τοῦν ὃς ἀπὸ μέρους χεῖρας*. Nihilominus non videtur omnino verum Latinos dumtaxat, ut Hieronymum affirmantem audivimus, qui *labores fructuum* reddiderunt, de Græci verbi ambiguitate deceptos. Nam Apollinarius idem nomen pro fructu accepit.

*Τέρψεαι οὖν ἐμόχθησας ἔκων μελιηδὲα καρπόν.*
*Dele Haberis, quæ laborasti comedens suavem fructum.*

Isidorus Pelusiota *d* ita quoque *καρπὸς* pro *fructibus* accepit: vocatus enim hunc psalmicum modulum omni generi vitæ conducibilem, ait perinde esse, ac si Propheta diceret; Vos, qui sanctæ ac honestæ vitæ curam geritis, *φάνοσθε τῆς καρποῦ ἀνθῆς*, *manducabitis fructus ejus*, immortalibus fellicet coronis à Deo coronati. Quia & Origenes *e*, quod magis miror, quia peritissimus erat Hebraicæ linguæ, diserte intellexit hunc locum de *laboribus fructuum*, examinans, cur Apostolus *f* numero singulari scripserit se *fructum aliquem habere* voluisse in Romanis: & alibi *g* eodem numero sit usus, *sicut & ceteris Gentibus*: in psalmo autem nostro *fructus* pluraliter exprimantur. Quare suspicari posse videor, qui *fructus* intellexerunt, arbitratos id quoque vocabulo Hebræo significari, licet istius nunc notionis exemplum non extet. Non procul abest notio pro ramis, quam Hebraizantes in Scripturis sæpe recipiunt: & Interpres aliquando *h* reddidit *spatulas* pro כפות *cappoth*, quod est *involucrum fructuum palmarum adhuc florentium*; sed ibi pro ramis ipsis intelligi debet. Attamen minime dubitandum, translationem nostram longe clatiorem esse, nec ea egere adeo operosa disputatione, qua usum Hilarium Hieronymus scripsit, & qua utitur etiam Augustinus: uterq; procul dubio cum laude magna piæ diligentiæ, posita ea versione, quæ in Latinis Psalteriis, Romano, Ambrosiano, vetere invenitur. Docui psal. 9. *opera manuum tuarum* de peccatis sæpius intelligi, quia propria nostra sunt; & simili de causa de idolis, quæ non sunt, nisi quatenus à nobis fiunt. Idem intendimus de *laboribus manuum nostrarum*, nisi quid obstet. Obstat hoc loco, quoniam *beatus* prædicatur *manducans labores manuum suarum*; quod per metaphorã ponitur pro *fructibus laborum*. Quæ ratio movere nonnihil potuit dictam translationem, *labores fructuum*, ubi dixi aliam cerni figuram, secundùm quam *fructus laborum* intelligendi sunt pro *laboribus fructuum*. *Labores* vero, *fructusve manuum* appellantur laboribus manuum parti fructus; quia manus inst organum organorum *k*, idest, præcipuum organum, sive instrumentum: & non raro Scripturæ manus pro potestate, officio, ministerio, instrumento accipiunt, ut alias notatum est à nobis, & ante nos, præsertim ab Eusebio *l*, & August. *m*. Sed & familiare Scripturis est, antecedens utur pare pro consequenti, ut hoc loco *labores* pro *fructibus*. Quo ipso modo dicuntur Hebræi *laboros populorum possedisse* n, & Apostoli *in labores aliorum introivisse* o: & una imprecatio est, ut *diripiant alieni labores alicujus* p. Eodem sensu cavetur, *ne moretur opus mercenarii usq*; *mane*q, idest, merces operare promerita: dicitur *patientia opus perfectum habere* r, idest, operis perfecti mercedem; *mercenarius præstolari finem operis* s, Hebraicè *opus suum*, hoc est, mercedem operis: quod erit *opus justitiæ pax*, hoc est operis justi præmium, pax. Eadem ratio de *commutatione* t, pro pretio commutationis: de *redemtione* u, pro pretio ejusdem, aut de propitiatione x. Apertius Elaias y, prius citatus dixit *fructũ adinventionum comedere*: & Ecclesiastes z, *videre bonum de labore suo: obœdere animæ suæ bona de laboribus suis*; a, *frui lætitia ex labore suo*, aut *lætari* b: obicurius autem, *uti labore* c: *dominari in laboribus* d.

*Beatus es, & bene tibi erit*.) Potuit reddi, אשריך *asrecha*, *beatitudines tibi*, vel *beate tibi*, quod repeti videtur aliis verbis, & *bene tibi erit*. Quamvis in textu Hebræo non sint verba substantiva, juvant ad rem melius explicandam Paraphrastes expoituit, *beatus tu in mundo isto, & bonum erit tibi in mundo venturo*. Ibi simpliciter erit benè justo, & tuavissime *comedes fructum adinventionum suarum* e, atq; laborum. Sola honesta bona, & virtutum, multo autem magis si sint ex gratia, cum donis aliis ejusdem ad justitiam spectantibus, & lumine gloriæ, beatitudine; neque, absolutè *bonorum* appellatione digna sunt. Merito negavit Seneca f, præterea, quæ honesta sint bona, nominari bona debere, sed commoda, & quidem servilia, & in opinione tantum bona: nec id improbat Augustinus g, sed nec quantum ad vim rerum attingit, discrepare à Stoicis id afferentibus, Platonicos, & Peripateticos existimat. Cicero *h*, hujusmodi alia illa bona æstimabilia, seu æstimanda nominat, & apta natura. Vim habet repetitio, & quod absq; limitatione ponatur, *beatus es, & bene tibi erit*. Quemadmodum quum Deus respondere Moysen de se ipso jussit. *Qui est, misit me*: & quod nomen ejus esset, *Ego sum, qui sum* i, indicavit in se omne esse comprehendi, & habere esse illimitatum, & infinitum.

---

*Vers.* 3.) Uxor tua sicut vitis abundans in lateribus domus tuæ.

Filii tui sicut novellæ olivarum in circuitu mensæ tuæ.

HÆC aliæ duæ partes beatitudinis, qua se timentem Dominus donat, qui habeat uxorem fœcũdam, pudicè, & verecundè intra domum, quam diligenter curet, se continentem, sibi obtemperantem: filios pulchros, concordes, frugales, obsequentes. Fœcunditatem uxoris comparat cum vite fructifera: tùm præterea quoniam hæc plantã præ ceteris plãtari soleat in domibus, quumq; sustineri per se nequeat, eget adminiculis, ornat item, ac protegit: quæ innunt uxorem se domi, modo dixi, continentem, domusque curæ intentam, simul ab auctoritate, & voluntate viti pendentem: præterea humilem, sicut est viris planta, ornamentum domus, protectionemque familiæ: postremo etiam, quod placet Didymo, bonorum operum fructibus ornatam, ut de ipsa dicatur, *k Mulieris bona beatus vir: pars bona, mulier bona: in parte timentium Deum dabitur viro pro factis bonis*: & quod *domus, ac divitiæ dari dicuntur à parentibus, à Domino autem proprie uxor prudens* l. Triferas vites memorant, Auctor de mirabilibus auscultationibus, dictus Aristoteles *m*, Theophrastus *n*, Plinius *o*, hic etiam biferas, quod & alicubi contingere in Basilia proditur *a*. In Hispaniola vero insula ferunt, ipso mense Martio uvas prematuras sponte provenire *b*: in Fortunatis fortuitis vitibus jugo vestiri *c*. Ad hæc, tantæ amplitudinis caudicem vitis in Marsiana Strabo *d*, scribit, ut bini homines jũctis nequeant ulnis amplecti in Mauritania bipedalis longitudinis botros esse: in Carmania extendit ad cubita duo. Similis ille quem duo exploratores humeris ex promissa terra retulerunt *e*. Plinius *f*, testatur vidisse confectum ex unius vitis stipite Jovis simulacrum. Ut omittam celebre illam vitem in L viæ porticibus Romæ, quę subdia les inambulationes umbrosis opertolis opacabat, eademque duodenis musti amphoris fœcunda erat *g*, hoc est, ut vulgari Romanorum sermone utar, octingentis *foglietris*, & nsuper viginti: constat autem, quam vocant *botrum*, quia conti et octa *barilos*, *barilas*, *foglietras* centũ viginti octo *foglietris* plus aliquanto mille. Quam vero deceat uxorem *hærere* in lateribus, ac penetralibus domus *οἰκουρεῖν*, *καὶ οἰκοδεσποτεῖν* h, *domum curare, domum & familiam regere*, Bochius longa & erudita digressione demonstrat & ante illum Espencæus *i*, & Muretus *k*, præ ceteris accuratius Tiraquellus *l*, Brissonius *m*, Carthusianus *n*. Ad rem est erita Veneris Elæorum pictura, Auctore Phidia, in qua testudinem illa calceabat *o*, symbolum silentii, & commorationis in domo. Lex etiam Ægyptiorum nuptis landalia negãs *p*, ne domo prodiret: C. Cæcilia posita statua in fano Sangi, cui sandalia, & fusi adjacebant *q*. *Sapiens mulier*, inquit Salomon *r*, *ædificat domum suam*. Subtiliter Plutarchus *s*, virum uxori, ut Lunæ solem docens esse, dum vir prælens est, tunc fe maxime videndam illi uxorem admonet, quum abest, obscurari debere, condi, occultari; contra quam Lunæ contingat, quæ remotior à Sole lucet, propior deliteſcit. De latere viri, si fieri potest numquam discedendum uxori, quia de primi viri latere uxor prima formata est, Domino Deo costam, quam tulerat de Adam, ædificante in mulierem *t*, quasi huic inceedam jugiter domum significare vellet, ut innuunt Philo *u*, & Ambrosius *x*. Hic autem præterea *y*, noctem refert ad mulierem, diem, diem ad virum; quoniam vir actu publico sit clarior mulier obscurior, tamquam domesticis clausa parietibus. *Hortũ conclusum* vocant Cantica *z*. Veteres *bonam deam*, *θεὸν γυναικεῖον*, numquam egressam ex gynæceo; numquam ab alio visam mare, quem à viro *a*. Verissimè Clemens Alexand. *b*, pronunciavit, quod *κόσμος ἔργον γυνὴ οἰκουρός*; *res est pulcherrima mulier custos domus*, quæ & fe, & maritum propriis ornamentis (vestes intelligit, sed ad alia transferri potest) induit, per quæ omnes exultant, filii quidem propter eos, omnes autem propter Deum. Talis est Nazianzeni sententia *c*.

*ὁ πρόπας δὲ βουλεῖ οἰκαδε μένειν*
*πλουτοῦντα.*
*Mos est mulieribus* (res pretiosa) *domi manere*
*Plurimum.*

Parentes filiam Saram desponsatam Tobiæ, monuerunt *honorare soceros, diligere maritum, regere familiam, gubernare domum; & seipsam irreprehensibilem exhibere* d. Voluit quoque Deus istam fœminarum domesticam habitationem, & moram indicare, quum præcepit, ut Hebrææ ex Ægypto discessuræ postularent ab hospitibus, quas Augustinus *e*, vocat *concellarias*, *concellaneas*, (alii male *conlactaneas*, quas Græcè dicuntur *σύσκηνοι* vasa argentea, & aurea, ac vestes *f*: viri etiam ab amicis, sive proximis, ubi cum; inimirum illi essent, quam diffiti *g*. Galenus *h*, observavit pilos in facie fœminum sibi genus adversis frigora non postulasse auxiliaturos, quod sub tecto maximam vitæ partem degere debeat. Hinc etiam cognomen *focaria* i, quod privatim viri focum servare uxor debeat; & *peregrina* K, pro meretrice, quod videtur Hipparis ionare *ramera*. Talem describit Sapiens *l*, *garrulam, & vagam, quietis impatientem, nec valentem in domo consistere pedibus suis*. Tertiam beatitudinis partem in filiis constituens David, adhibet comparationem ex novellis olivarum, seu germinibus, plantationibus, plantis, plantulis circum mensam viri; quoniam olivæ in alio psalmo *m*, tribuitur fructificatio, & commendatur à specioſitate *n*, sive pulchritudine, & quod pullulet *o*, eantque. rami ejus, atque gloriæ sint (symbolum. Jeremias *p*, vero amplectens plures laudes hujus arboris, ait, *Olivam uberem, pulchram, fructiferam, speciosam vocavit Dominus nomen tuum*, sive juxta textum Hebræum, *olivam, virentem, pulchram fructu, & speciosam*, & prout Paraphrastes expoluit *pulchram forma, & speciosam*



*aspectu cujus rami obumbrant in arborem*, aut *exporrigunt sese in arbore*. Valde receptum, ut *arboris* vocabulo series natorum intelligatur, quam genealogiam appellant. Circa radicem pullulant olivæ undique: ipsa arbor symbolum pacis, & concordiæ est. In particulari litterali expositione alia quædam notabitur.

*Uxor tua sicut vitis abundans*.) Hieronymus *fructifera*, quod valet פריה *peria*, *b*. Sic in Ecclesiastico *q*, *Ego quasi vitis fructificavi εὐῶδες*, *germinavi*. Hoc loco Psalterium vetus, & Augustinus *sicut vinea fertilis*. Pactianus *r*, *sicut vitis fœcunda*. Comparatio ex vitibus pro parentibus occurrit antea pl. 79 *s*, & in Propheta Nahum *t*, cadẽ extat, atq; alibi, ad innuendam prolis copiam, quam etiam Job *r*, cõfert cum herba terræ. Mystice *uxorem* Ecclesiam capit pro carne nostra, ex cujus actibus proficiant alii, ac veluti botriones producantur, dum ipsa proficit in tanguine Christi, & *manducat labores manuum suarum*, idest carnem Christi, qui noster efficitur, cum laboribus, & meritis suis. Augustin. & alii multi, animam justi, & Ecclesiam universam junctam spirituali conjugio interpretantur; quod longe melius, ac perfectius est, quam carnale, & quam fœcunditas, quæ nonnullis valde justis negata est, ut Abrahæ, Isaaco, patri Joannis, &c. & plurimis concessa improbis, quos videmus florere domo, conjuge, liberis; & virginitatis laus multo excellentior est. Deniq; *benedictus Deus benedixit nos omni benedictione spirituali in cœlestibus* u. Et Christus sponsus habet sponiam, teste Joanne Baptista *x*. Pacianus paullo ante citatus Ecclesiam quoq; hic intelligit, quæ sit virgo, & mater sponsa, sive uxor, conjuxq; ie viro Christo sumta; multum huic virgini paratum esse, & prolem innumeram, qua totus Orbis impletur, & quam designent *filii, sicut novellæ olivarum*. Cyrillus Alexandrinus *y*, viti, seu vineæ jungit fricum, subter quas Zacharias *z*, vaticinatur fore, ut vir, amicum suum vocet. Hilarius, Cassiodorus, & qui dicitur Hieron. prætereaque Ambrosius *a*, ajunt, *uxorem sponsamve* esse sapientiam, prout & Auctor libri Sapientiæ *quæsivisse se* scripsit *b*, *assumere sibi sponsam adducere, voluisse an convivendum, & amatorem factum fuisse pulchritudinis illius*. Hanc Hilarius totis domus illius, qui habet eam Deum qui timeat, lateribus diffusam dicit, ac fœcundæ vitis modo se per omnia operum nostrorum latera extendere: *mensam* esse, ex qua cibus panis vivi, viventisq; sumatur: & eos, qui se accipiunt, vivificat: Dominicarum quoq; lectionum mensam, in qua spiritualis doctrinæ cibo alũtur, qui doctrinam Dei conlectantur: ex sapientia bonæ voluntatis opera procreari, quę doctrinę nostrę cognitionem, optimorum quasi ramorum fructibus obumbrat. Cassiod. docet uxorem istam, quæ sapientia est viti comparata, fructus jucundos, ac suaves proferre: domum esse cogitationem, in qua defixi, velut in domo manemur: latera, parietesve, duo Testamenta, in quibus firmata solidatur. Extendit Hugo ad quamlibet virtutem, cui debeat justus amore individuo copularis: in lateribus domus sicut vitem abundare, quando fragrat odore bonorum operum. Rursum August. affirmat, nos, & Ecclesiam esse Christi non modo uxorem, sed fratres quoque, sorores, matrem, prout ipsemet dixit *c*; fratres propter sexum virilem: sorores propter fœmininum: qui utriq; sunt intra latera domus Ecclesiæ, membraq; Christi matrem, quia Christus est Christianis, quos per baptismum quotidie parit Ecclesia: Patres etiam dici possunt respectu eorum, quos in Christo gignunt *d*: sicut & matres, quatenus *eosdem parturiunt* e. Vel patres efficit amor Dei, & proximi, per quem spirituales filios generant; sapientia matres, qua nimirum persuadent fidem, pœnitentiam, reliqua saluti necessaria. Bernardus *f*, pro carne sumit *uxorem* sicut abundantem vitem in lateribus domus cœlestis: quia ibi honorabitur juxta mensuram non in medio domus habitans, sed seorsum, nec in facie nobis, sed in latere constituta, quia fellicet gaudebimus feliciter quidem in ipsius glorificatione, sed non principaliter: *filios* etiam *sicut novellas olivarum in circuitu mensæ* opera intelligit, *quæ sequentur nos* g, sed quæ nunc fiunt, non quæ fient tunc, quod est esse in circuitu mensæ. Alter adhuc Hugo carnem asserit *uxorem*, quatenus spiritus rationi tamquam viro subditur, sicut vitis suffossione, & potatione fœcundatur, idest, mortificatione, abundantem in lateribus domus conscientiæ, hoc est, quatuor virtutibus cardinalibus, & postea totidem dotibus corporis. Qualitates item bonæ uxoris eidem attribuit carni, ut sit sapiens, sedula, casta, tacita, fœcunda, humilis, vi-

Arboris vocabula sæpe series natorum intelligitur

Uxoris acceptio mystica.

Qualitates bonæ uxoris carni attribuuntur.

to conficiens. Similia sunt in Graeci sermone a. Nec abit longè quod Auctor libri Zogar, explicans verba Genesis b, *ligans ad vineam pullum suum, & ad vitem asinam suam* de Messia citat: præientem locum, atque, *asinam* intelligi de corpore, quod justraditurus esset in cibum, ut cum uxore colligaretur, & unitetur, dicitq; *asinam*, quia verberibus trahendum est. Quamvis communior allegoria est, quod Christus *ad vineam* populi Judæi ligaturus esset *pullum suum* populi Gentilis, qui nondum tolerat jugum legis, & *ad vitem*, idest, ad fetipsum, ipsemet immediatè ac per se *asinam suam* dicti populi Judæi, cui prædicavit, Gentili autem per discipulos. Nec incommodè dirigi potest ad Joseph Mariæ virum præsens oratio, ut beatus prædicetur tali uxore, quam, & aliquo modo meritis propriis obtinuerit. Justinus c, innuit, & hunc mysticum sensum, ut in lege nova una sit contentus fidelis uxore, nempe quam habeat saltem viventem unicam; & hoc aliter significari *per possessionem sub vite sua* d, quasi abundè satisfactum sibi hoc modo quisqi arbitretur, & fœcundam sic prolem (quod sæpe contentis una uxore accidit) deptur. Ordini demum ac familiæ religiosæ convenie peculiari quadam ratione, ut uxor dicatur Christi, cui deponderur castitate cum dote abrenuntiationis perfectæ: Continetur autem intra latera, & claustra separata domus: & viti abundanti similis est, quæ diligenti cultura, nec parva egeat impensa spiritali, sed utriq; responder copia fructuum, & filios, aut sectatores, & imitatores veluti generat, qui taquam *novelle olivarum* plantationes repleant camdem domum bonis exemplis, & quasi pabulo opimo.

*In lateribus domus tua.*) Hieronym. Hebr. בירכתך *bejarcho tha*, quod eo modo, quod Hieron. vertit. Græcè redditum testatur Chrysost. ἐν τοῖς ἐσωτάτοις. Refert & aliam translationem *in viis quæ sunt in fœmoribus*. Hæc Hebraum quoque nomen significat: & sic magis exprimeretur fœcunditas. Nec obstat ut ipsa *latera* eo sensu hic Latinè lumamus. Sed Græcum πλευρὰ numquam in ea notione reperis verum in aliis locis, Scripturæ pro *latere ad Austrum* g, seu *Meridionali*, vel *Aquilonari* f, item pro *latere* sive *angulo atrii* g, & pro *latere dextro* h: licet, hoc loco ultimo quidam codices habeant νῶτον, & non πλευρὸν *dorsum* non *latus*. Cæterum, & alii observant ignui modestiam uxoris, ut non in atrio, non in porta, non in media domo, in qua sunt viri, sed in lateribus, seu angulis, & penetralibus domus versetur. Placet nonnullis pertinere & hoc ad fœcunditatem ex similitudine vitis peritam, quæ scilicet sese propaget per omnia latera domus. De priore sensu satis multa dicta sunt prius. Quo pertinet præterea gynæceum, sive gynæconitida, aut conclave constitui solium in remotiore, aut plerumque in editiore domus parte. Sic Homerus i, Penelope cithro *ἐν ὑψηρεῖ* morantem facit, quem vocat etiam κ, *μυχὸν δόμου ὑψηλοῦ* *conclave secretum ye locum domus alta*. Judith etiam *in superioribus, domus suæ, in secreto cubiculo cum suis puellis clausa morabatur* l. Sara pariter filii Ragauelis *in superius domus cubiculum pertexit* m. Sed orationis causa utraque & quidem vidua id fecit. Possumus præterea per *latera domus* plurali numero intelligere designatam sobolis multitudinem utriusq; sexus, tùm etiã educationis honestæ modum, ut separatim nutriantur, ac institutantur in diversis domus lateribus, sive partibus masculi, feminæ; Antonius n, observat sollicitudinem, atq; constantiam, ut uxor & mater familias non consistat in plateis ad tripudiandum, non otio domus ad fabulandum, vel murmurandum, non in fenestra ad prospandum, sed intra domum nunc in uno latere, seu loco, nunc in alio, aliquando in camera ad orandum, aliquando in solario ad ornandum, aliquando in coquina, & similibus ad providendum. Placuerit forsitan alicui quod R. Chabila obtarvavit, in *viri* nomine אישׁ *ISCH*, & in fœmina אישׁה *ISCHAH*, reperiri nomen *Dei* יה *JAH*, quia debeat inter conjuges Deus intercedere: si autem ab his amoveantur יוד *JOD* & ה *HE* superesse tantum אשׁ *ESCH ignem*, libidinis nempe, ac jurgiorum, necnon gehennæ. Quin & *domus* mentio, quæ sit ipsorum met genitorum, insinuat non aliena in domo, non aliena cuto, aut alieno lacte, sed matris lacte nutriendos liberos, & institutendos à parentibus ipsis. De lacte dixi alio loco o, mulraq; apud Tiraquellum p, extant. Atqui dicat aliquis quomodo fœcunda uxor viti similis intra domus penetralia, consistenti, quo Sol vix pertingit? Uxori vir Sol est, quem etiam ps. 18. q appellatum *sponsum* vidimus. Deinde ad litteram comparatio est cum vite quæ inclusa domo, patet nihilominus radiis solaribus.

*Filii tui.*) Sub *filiis*, filiæ, quoq; intelligi solent, & sub masculino sexu etiam fœmininum. Quamvis mysticè denotentur opera bona, qui sunt velut partus ac fœtus justi, debere esse masculi, virilia, fortia, constantia, & cum firmitate mentis. Utrumq; Castiodorus notavit. Alii de filiis spiritualibus Ecclesiæ accipiunt, ut Hieron. r, præterea qui tales etiam vocat, quos Petrus, exempli gratia, Christo genuit, ut Marcum; quos Paulus, ut Timotheum, Lucam, Titum. Finis matrimonii præcipuus est procreatio filiorum, ut Angelus Raphael docuit Tobiam, non autem libidini vacare excludendo Deum à se, & à mente sua s, & Paulus in epistola ad Timotheum t; quamvis in remedium simul concupiscentiæ, sit matrimonium. Quadere August. u, Ambros. x, Hieron. y, Ambr. z, etiam præcipit eligi conjugem vultu decorem, quam moribus, & quæ placeat honestate magis, quam pulchritudine, quæ Saram uxorem Tobiæ moribus refert. Vicissim August. a, vult uxoribus maritos, placere, non quia divites, sublimes, gente nobiles, carne amabiles, sed quia fideles, religiosi, pudici, viri boni.

*Sicut novellæ olivarum.* Hieron., *germina*. Alii *plantationes, seu plantæ*, Vetus Psalt., & August., *novellatio*, Hilarius, *novella*. Nomen Hebr. שתלים *scetilim*, quod hic tantum reperitur de arborum plantatione, vel transplantatione dicitur, ac ferè diminutivè de surculis, & plantulis, quos etiam Galli vocant, *plants*. Græcum νεόφυτα valet *novellas plantas*, quasique denuo insitas, unde novos Christianos *neophytos* vulgo appellamus. *Novellæ olivarum* sunt novellæ olivæ, quemadmodum novellas vites Virgilius b, *falces incisas* vocat: Cicero c, *arborem novellam*, ut & *vetustam*; & *novellatum*. Jurisconsulti vineam ex novellis vitibus constitam, & *novellare* d, est novum agrum colere, aut nobas vites panhere *Novellationem*, *novella*, *novellas* substantivè nondum reperi. In ps. 143. e similis extat comparatio filiorum juvenum cum novellis plantationibus, quæ Græcè vocantur νεόφυτα ἐδρυμένα Hebr. נטעים מגדלים *netibhim meggudalim*. Ipsos fructus nivarum olivarum possumus hoc loco sumere, non plantulas, & surculos tantum. Favet Apoll., appellans νεόφυτα νεαρὰς ἐλαίας *novas olivas*. Laudat Constantinus Auctor operis de agricultura f, olearum novellarum plantationem, surculis depositis in sua ipsorum terra: sic enim fructus maxionè genuinos esse. Laudantur vero simili prole puerpere g, tametsi mœchas contingat nonnumquam similes maritis liberos gignere, incertaq; sit ea nota legitimę prolis. Talem desiderant matrimonia prolem, quæ non sit aliunde insita. Interalias ab aliis constitutas pœnas in adulteras, illam constituit Aurelianus Imperator, arborũ duarum insiexis capitibus ad pedes religatis, moxq; dimissis, intervulsi utrinque propenderent h. Causa potuit esse, quod adultera alienam velut arborem admittit, & inferi sibi, sit, unde etiã quasi fructum profert alienum. Ferunt autem olivæ nullam inseri aliam plantam posse; Ut *filios sicut novellas olivarum habere*, sit omnes habere legitimos. Quod si quæras, cur matris cum vitæ comparatæ dicantur *filii novellæ olivarum*, tam diversæ arboris rami, fructusve adeo differentes. Respondendum in vite attendi fœcunditatem, cum aliis, qualitatibus, ac quibus diximus in oliva, præter illa, quæ prius etiam allata sunt quod non sint potandi, citoque mortiuri, ut occidit palmitibus portari quotannis: sed victuri diutius, quemadmodum contingit novellis olivarum; & id quidem ex divina misericordia, quam denotat oliva, quam Deus *misericordiam non abscindit à generatione in generationem* i: licet interdum filios potare videatur, cujus ex hac vita educendo. Olivæ qualitates, de quibus diximus aliàs, indicant cujusmodi liberos optare quisq; debeat, pulchros corpore, semper virides viribus corporis quidem, sed animi præsertim, hoc est, virtutibus, & sapientia victores difficultatum, tentationum, tribulationum, concordes & pacificos; liberales, & misericordes. August. attingit conditionem pacificorum, eo quod in oliva sit fructus pacis, & oleum pacem significet, sive charitatem: & columba folia portaverit cum fructu ad arcam. Antonius k, persequitur aliàs proprietates. Rectè autem observat, quamvis frequenter bonæ arboris boni sint fructus l, boni filii parentum bonorum: nihilominus quandoqu; nasci ex bonis malos, ut filios Belial ex Samuele: Manasse ex Ezechia, ex Davide Amnon, Absalon, utque nonnullis videtur, Salomonem: bonos es malis, ut Josiam, ex Amon plurimi referre educationem, atque institutionem bonam, qualis fuit in parentibus Tobiæ m, & Saræ n, quæ

a *Serm.* 287 *de Sp. Sanct.* 19. 21.

Allegoria.

Sensus mysticus, ainsi justini.

c *contra Tryphonem.*

d *Ecc.* 4. 25. *S. Matth.* 19. 12.

e Ex. 26. 18 f *vers.* 20 g Ezech. 46. 21. 22

h *ep.* 47. 1

Causa cur gynæceum sive conclave in remotiore aut editiore domus parte constitui solitum fit.

i *Odis.* 1. 15. 25. 18. 19. 23 *Illiad.* 2.

k Judd. 22

l Judit. 8. 5

m Tob. 3. 10

n 3 *p. tom.* 1. *cap.* 2. 5. 5

Observatio in variis in fœminæ nomine R. Chabila.

Liberi matris lacte nutriendi o *in Adf.* c. 13. 1.

p *tract. de bilitate* c. 20. n. 78. & *sequ.*

q *vers.* 9

r *in Esa.* 37. c. 65

Matrimonii finis præcipuus procreatio filiorum.

s *Ep.* 9. 1. 34

t *ad Timoth.* 5. 14.

u *de bono conjug.* c. 9. & 1. 3. 4. 5. 6. 7.

x *de adult. conjugiis.* 12. 1. 2.

y *de nupt. & concul.* 1. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 6. 10.

z *de paradiso cap.* 10. 7 *ep.* 21. & 22

a *de instit. virginum.* 19. 22 *de nupt. & concubit.*

Ratio nominis neophytorum.

b *Georg.* 2.

c *de fruit.*

d *Sextus in Demisiano, cap.* 7

e *vers.* 12.

f *lib.* 9. c. 3

Causa cur delinquentes ad Aurelianum in adulteras constituat.

g *Hierat.* 4 *ser.* 16. 3

h *Rudig. l.* 10. *cap.* 3.

i Causa cur delinquentes ad Aurelianum in adulteras constituat.

k *in Abac.* 1. 3.

x *cap.* 3. 17

y Joan. 15. 1. 4. 5

z *ps.* 35. 10.

a *ps.* 33. 8

1 *Ps.* 76. 3

K 3. *p. tom.* 1. *cap.* 3. 5. 6

l *Matt.* 7. 17

m *Tobia* 4. & *seq.*



a, quæ illi uxor obtigit. Hoc pacto Procopius b, ait utcumque dici posse non solũ humana corpora gigni ab hominibus, sed etiam animas ipsasqtque idipsum confirmat auctoritate præientis loci. Ait præterea c, per *olivæ plantationes in circuitu mensæ*, designari utriusque populi fideles, tùm Judæos, tùm Gentiles, vitamque acquiri ex participatione Spiritus, & eam recuperari in sancta Christi mensa, fidem in ipsum intra nos recipiendo. Pertinent jam hæc ad mysticum sensum, cui præter prius dicta, quædam adhuc attexi possunt. Ac primo, quod mater cum vite, filii comparentur cum novellis olivarum, licet de Maria interpretari, quæ *ut vitis fructificavit* d, naturalem filium Christum similem sibi gignendo, sed alios habuit filios adoptives, hoc est, ceteros fideles, qui olivæ novellis censentur similes, quia per gratiam, & misericordiam, quę denotatur in oliva, dignitatem illam consecuti sunt. Petrus Simonis e considerat filios Ecclesiæ spirituales comparari cum novis, & juvenculis olivis, quæ sunt viridiores, gratiores, pulchriores, fitmiores etiam ac minus ventorum vi, & tempestate lædi possunt; præterea feraciores, ac meliorum fructuum productrices. Nam Christiani, qui B ab unctione denominantur, virent, inquit & florent semper in vera pietate, læto, alacri, ac lubenti animo servientes Deo, & fortiter resistunt omnibus insultibus, ac tentationibus mundi, carnis, diaboli: & fructus bonorum operum suavissimos, pinguissimos, præstantissimos, copiosissimos proferunt. Sed cavendum, ne sicut vitis mala, & viina reprehenditur apud Etaiam f, & Ezechielem g; sic merito reprehensionem incurrat oliva, quæ est in Abacuch h; *mentiatur opus olivæ*, hoc est, fallet spem fructuum, quam concitaverat æstatis initio floribus cooperta: & in Jeremia i, qui deplorat *olivam ante uberem, pulchram, fructiferam speciosam, ad vocem loquela grandis exarsisse, combustaque frutetaæ ejus*. Sicut sunt nonnulli, qui multa, & magna de se promittunt, & ingenti sæpe incipiunt fervore vivere, ac mira facturi videntur, sed ut se primum difficultas offert, vel tentatio, diffiunt. Quidam fructus quidem ipsos pietatis jam protulerunt, nec pauca fecerunt opera bona, sed æstu libidinis, aut superbiæ omnem jacturam passi sunt. Talis Pharisæus superbus k: ad primos autem spectant, qui se pollicebantur *omnia facturos, quæ loquutus esset DEUS, & fasturos obedienter* l. Ve- C *rum dilexerunt Deum in ore suo tantum, & lingua sua mentis: sunt ei, nec erat cor eorum rectum dum eo, nec fideles habiti sunt in testamento ejus* m. Tandem oleum etiam bonũ est *Lætitia* n, *sanctum* o, & malum *peccatoris* p, quodque fertur in Ægyptum q. De qua tota re actum in aliis psalmis, *Filii olei* r, vocari possunt fideles, inserti in bonam olivam s. Quamvis conentur hæreticis, ait Hieronymus t, veritati miscere mendacium, oleum aquis, & ceteris humentibus, & liquentibus rebus non potest copulari: semper veritas supra est, deorsumque mendacium. Acumen habet, quod idem u, scribit de ficu, vinea: oliva, simul memoratis in cantico Abacuc x, Trinitatis denotare mysterium, ut ficus attribuatur Spiritui Sancto, propter pomorum dulcedinem: Vinea Christo Dei Filio, qui seipsum vitem nominavit y: Oliva Patri, à quo cuncta illuminantur, de quo egrediatur lux, cui dicere possimus, O oliva, *in lumine tuo videbimus lumen* z, idest, in Filio videbimus Spiritum sanctum. Accommodatitie quidam hoc de Angelis accipiunt, qui perpetuo assistunt Deo, divinæque mensæ, ut reficiantur, quamvis simul in circuitu hominum hic sint, præsertim timentium Deum a, ut illos custodiant.

*In circuitu mensæ tuæ.*) Vel quando cõvivaris, vel quando sub mensam, sive sumto cibo suaviter colloqueris: vel quando advocas filios tuos institutionis, & doctrinæ gratia. Mensam ad cibum paratam Latina voce sic dictam volunt, quasi *missam*, & à ferculis, quæ vocantur quoque *missus*: quam item notionem videtur vox Hebræa שלחן *scialchan, impartare*, à שלח *scialach, mittere*. Volunt præterea quidã hic significari per *filios in circuitu mensæ*, quod starent ad lectulorum pedes, quum epulantes recumberent parentes ad mensam b. Dubium id mihi, quod ultimo dicitur loco: potiusque circa mensam *filios* puto significare multitudinem eorum, quocumq; ibi tandem situ disponerentur, sive stantes, sive sedentes, sive accumbentes. De mystica mensa quid possit dici, attigi antea, nimirum aut Eucharistica, aut Carechistica. Præter prius citatos Auctores, lege Chrysostomum c, qui simul in *olivarum novellis* attendit, quæ requiratur in accumbentibus ad eam dispositio. *Filii tui*, ait, *sicut novellæ olivarum in circuitu men-*

*Asæ tuæ.* Nihil vetus, immite nihil, nihil crudele: tales enim novellæ sunt ad fructum idoneæ, fructum mirabilem olivæ dicos; & fortes, itaut omnes fiant *in circuitu mensæ*. In eodem sensu Thomas Aquinas, eumque approbans Ecclesia in Officio de festo Corporis Christi ad Vesperas, accepit præsentem locum: cantatur enim antiphona, cum hoc psalmo, *Sicut novellæ olivarum Ecclesiæ filii sunt in circuitu mensæ Domini*. Hieronymus d, videtur ex circuitu isto inferre multitudine fidelium ex Gentilibus pro paucis, qui ex Judæis conversi sunt. Sic enim de istis explicat excussionem olivarũ duarum, aut triũ, sive quatuor, aut quinq; in cacuminibus ejus: duas aic fuisse, Paulum, & Barnabam: tres Petrum & Jacobum, & Joannem; quatuor, aut quinq; reliquos novem Apostolorum, in quibus Judæ proditoris locum Matthias obtinuit. Grande convivium fecit Abraham in die ablactationis Isaac e, cuncque adhibuisse illum videtur ad mensam. Solos ablactatos, avulsoque à uberibus admitti mensa divina, dignoque censet, quos doceat scientiam, & quos intelligere faciat auditum f.

---

*Vers.* 4.) Ecce sic benedicetur homo, qui timet Dominum.

*Vers.* 5.) Benedicat tibi Dominus ex Sion, & videas bona Jerusalem omnibus diebus vitæ tuæ.

*Vers.* 6.) Et videas filios filiorum tuorum, pacem super Israel.

IN mirantis more exclamat Prophetæ propter tantam bonorũ copiam, quæ pii conjuges consequantur, ac ipsimet filiritia ut timens Dominũ comprehendat omnes, qui plalmi principio pluraliter omnes expressit. Deinde adjicit imprecationem novæ benedictionis, sub concepta quadam formulazut habitator Sionis; & amator Deus, ob arcam, ac tabernaculum, templumq; ibi constitutum, vel destinatum, dignetur impertiri suam benedictionem, concedat vero cunctis vitæ diebus, ipsum timentium, fœlicem ejusdem loci, ac totius Jerosolymitanæ Civitatis videre statum, cum pristinis incolis ex captivitate restitutis, & absque periculo aliorum hostium, vel obsidionis. Adhæc, ut tamdiu vita producatur, ut liceat his qui timent Deus, filios filiorum, ac nepotes videre. Postremo, ut possint videre pacem, ac prolpera cuncta super universum populum Israel. Timentes Deum non de propriis dumtaxat bonis, verũ etiam de communibus aliorum gaudeat. Porro mentio benedictionis, ut à Domino fieri intelligatur, opportunè hic fit, ne quis abseriberet recensita prius bona vel fortunæ, vel industriæ humanæ numen quoque *Sion* revocat in memoriam; fœdus à Domino pactum cum populo, & promissionem, illius, quod suos cultores, deque ipso sperantes numquam deereret. In Sione Salomon, sive in illius parte Moria, post dedicatum templum, plurima precatus est concedi adeuntibus illud g. Mysticè votum est pro spiritualibus bonis, quæ provenianut, descendendumque de Sion materiali, unde lex evixit: Evangelica h, missio illius Spiritu sancto i, & de cœlesti Sion, sive de cælo, unde mittuntur eadem divina munera: utque concedatur tandem aliquando æ- D ternis ibidem frui bonis, & videndo illa possidere, atque visione ipsa Dei, qua *similes eis efficiamur* k, consequi beatitudinem: præterea videre *filios filiorum*, tùm quos ipsomet per nos, ac immediato genuerimus Deo; tùm qui opera horum filiorum nostrorum spiritualium, utque ad mundi finem adducti fuerint ad Deum: postremo pacem firmam, stabilem, æternam, quæ reddat in æternum securos habitatores supernæ Jerusalem, victis, prostratisq; cunctis hostibus eorum, & Dei, diabolo contrito, ut loquitur Hilarius aculeo mortis retuso, & omni Principe, ac potestate hujus sęculi exemta, quum jam pax erit in nobis hoste victo, & peremto. Quamvis temporalia commoda dona sint Dei, non ea tamen, inquit Prosper l, spondet propriè Sanctis, quæ communiter largitur & reprobis; immo & pecoribus, ut ait Augustinus. *Filios filiorum* idem Prosper, cum Augustino, & aliis, intelligit fructus sanctorum operum, perpetuaque justitiæ præmia, in beata Jerusalem bonum omnium fore, quod fuerit singulorum, pacem, cum omnibus æternis *super Israel* idest, videntes Deum, ac *mundos corde* m.

*Ecce.*) Addit Paraphrastes cum Hebræo textu יבי *chi*,

a *cap.* 10. 1. 3 *in Gen.* c. 1

c *in Exod.* p. 294

Sensus mysticus.

d *Eccl.* 44. 23

e *Exhorta* 8 *de ieiunio.*

f c. 5. 2. & f. 17.

g c. 15. 2. 6 c. 17. & seq. h *cap.* 3. 17 i *cap.* 12. 16

k Luc. 18. 10 & seq.

l Exod. 24. 7

m *ps.* 77. 36. n *ps.* 44. 8 o *ps.* 88. 21 p *ps.* 140. 5 q Oseæ 14. 6 r *Zach.* 9. 14 s *Rom.* 11. 24 t *in* Oseæ 12

u *in Abac.* 1. 3.

x *cap.* 3. 17

y Joan. 15. 1 4. 5

z *ps.* 35. 10

a *ps.* 33. 8

b *sic Vella lap. noster in Ezech.* 2. 1. 3. 4. 37. c *hom.* 51. *ad popul.*

Quæ dispositio in accumbentibus ad mensam Domini requiratur.

*Lorini in Psalm.* Tom. IV.



quo-

*quoniam, vel, enim, namque*, &c. Quasi ratio reddatur, quare enumerata prius bona contingant Deum timenti, quia nimirum Deus ipse illorum collator est, cujus benedicere est benefacere. Est præterea eadem particula asseverativa, quasi dicas, *ecce, certe, utique, profectò*. Vel, *ecce quod* nempe res ita habet. Dixi quoq; particula, *ecce*, importari admirationem, cui adde alios affectus, vel gratulationis, vel ipsi certæ desideriive, cui celeri effectus respondeat.

*Sic benedicetur homo qui timet Dominum.*) Additur in Roman. Psalterio, ab Hilario, Arnobio, Cassiodoro; *omnis. Vir* nomen ponit Hieronymus, quia est גבר *gbever*, Niholominus uterq; sexus intelligitur, quem & ἀνδρωπος significat. Particula, *sic*, aut ad prædicta refertur, aut innuit sequentem benedictionis formulam; aut ecliptice indicat benedictionis magnitudinem tantam, ut exprimi satis nequeat. Arnobius exponit, qui sic egerit, ut Dominum timeat, sic benedicetur. Ineptissimè invehuntur hic Heretici in religiosam votivamque castitatem, qua sibi quis interdixit usu matrimonii; quoniam status matrimonii legitimè deputatur fœlicitati Deum timentis, atq; illius commendatur benedictione. Sufficiat Christi vox, dicentis quum de Eunuchis se ipsos castrantibus propter regnum cœlorum loquitur *a*; *qui potest capere capiat*; & Pauli, optantis *omnes sicut seipsum continentes* b, & affirmantis *meliores esse virginem permanere* c. Damnant è contrario veutiliores Hæretici alii immerito matrimonium & nuptias, quas Christus iptè approbavit, & Apostoli, Patres, Ecclesia universa. Quod modo non est uberius demonstrandum.

Hæretici in votivam castitatem iac vehentes rejecti.

a cap.19.12
b 1.Cor.7.7
c ibid.v.38.

*Benedicat tibi Dominus [ex Sion.]*) Nihil refert quod in Romano Psalterio & ab Hilario, Augustino, Prospero, Arnobio, putato Hieronymus, Cassiodoro, legatur, *benedicat te*. Hebræum futurum cum affixo יברכך *jevarechekà* sumi potest vel pro imperativo, vel pro optativo, & si retineatur notio propria, prædictionem continebit. Græcum εὐλογησαι est modi optativi. Præscribitur hic benedicendi modus cujus alteri; vel David suum facit, vel, ut Arnobio placet, Spiritus sancti est. Juxta primum sensum, est in sequenti psalmo *d* benedictio præteeuntium super alios. Nec dissimilis Gabeli benedictio super Tobiam Juniorem; *super uxorem illius, super parentes, & ut viderent filios, & filios filiorum, usque in tertiam, & quartam generationem, & semen eorum esset benedictum à Deo Israel, qui regnat in sæcula sæculorum* e. Deus autem præscripsit Aaroni, filiisque ipsius benedicere filiis Israel; *Benedicat tibi Dominus, & custodiat: ostendat Dominus faciem suam tibi, & misereatur tui. Convertat Dominus vultum suum ad te, & det tibi pacem* f. Eamdem benedictionem Aaron sibi deposcit Auctor Ecclesiastici nominatim g. In Deuteronomio *h*, hinc sex tribus, stare jussæ sunt ad maledicendum, hinc totidem ad benedicendum in montibus diversis, positis in medio Sacerdotibus cum arca, ut Hebræi dicunt; observantes prætetea, quod filiis liberarum benedicendi munus impositum est, maledicendi, filiis ancillarum, ac inter hos Ruben collocatum, quia propter peccatum à sua dignitate dejectus fuerat: Zabulon inter maledicentes etiã erat filius Liæ liberæ, sicut Ruben. Quid. quid sit, credibilius est, assignatis in Garizim ad benedicendum sex tribubus, in Hebal sex ad maledicendum, nonnullos ex Levitis, quorum erat res divinas tractare, ad illos montes ascendisse, ac vitandæ confusionis caussa, præsciptas tum benedictiones, tum maledictiones pronunciavisse, ceteris respondentibus: *Amen*. Docet id Abulensis *i*, & Cajetanus *k*, volens quoq; unicum Levitam benedictiones; & alium unicum protulisse maledictiones. Jamnon ex Gazirim benedictiones expectandæ, vel maledictiones ex Hebal metuendæ. Ex sola Sion, quę est Ecclesia, benedictiones spirituales proveniunt; extra illam non nisi maledictiones; nisi quis animo, & voluntate ad eam aspiret, quod ipsum, nisi benedictione præveniatur vocantis Dei, non potest. Sed & intra Ecclesiã ipsam constitutus nemo debet quærere illas benedictiones, ait August. quæ non sunt *ex Sion*, id est, ex Domino; & ipsius beneplacito, verbi gratia, uxorem, sanitatem, divitias.

d ipsi. 8

f Tobi.9.9.
30.31.

g Eccl.36.19
h c.27. & 28

i in Deut.27
9.3
k ibid.

*Et videas bona Jerusalem.*) Hebraicè, *in bono* במוב *benub*, quemadmodum in alio psalmo *l*, *ad videndum in bonitate*, ubi phrasin declaravimus, Chrysostomus recitat aliam translationem κ, ὅρα ἀγαθοῖς ἱερουσαλὴμ, & *vide in bonis Jerusalem*. Rectè Augustinus, mistico sensu, & Prosper, aliique, qui etiam legunt, & *videas quæ bona sunt Jerusalem (bona Jerusalem)* sola mereri hoc nomen observant. Illa bona sunt, inquit Augustinus, quæ æterna Asunt, & sunt, quia ibi est Rex, qui de seipso dixit *m*, *ego sum, qui sum*; Ista, quæ attendis bona, cæcus vides. Videas, sed illa bona, quæ corde videntur. Ista sunt, & non sunt, quia non stant, labuntur, fluunt. Plus est pauperi videre cœlum stellatum, quam diviti tectum inauratum.) Idem Pater docet verbo uno *pacis* cuncta *bona* Jerusalem comprehendi. Præterea omnes in hac vita mimum nos agere dicit, quibus nempe peracta sit hinc actione, abeundum, Videri hic etiam possunt *bona Jerusalem* per fidem, & per quamdam similium bonorum experientiam, quæ ibi perfectè reperiuntur, videlicet, ut Bruno notat, si à vitiis quiescamus, & ad similitudinem civium cœlestium, Dei dilectione exardescamus. Citat Prosperi sententiam; Est & in hac vita multis requies data sanctis. *Videndi* vero Nyssenus *n*, admonet hic significari habere, ac possidere, quemadmodum è contrario exponit Eliã *o*, *Tollatur impius, ne videat gloriam Domini*, hoc est, particeps non fiat. Ad eumdem modum in ea beatitudine *p*, *Beati mundi corde, quoniam ipsi Deum videbunt*, vult per hoc quidquid in bonis annumeratur intelligi, eorumque possessionem. Invitat postremo Justinus *q*, utiurpans hunc locum; omnes timentes Dominum, ac videre cupientes *bona Jerusalem*, ut accedant ad lucem Domini, & ad Jerusalem, quæ non amplius expugnatur propter peccata populorum, quæ est Ecclesia nimirum tùm militans, tùm triumphans.

l ps.101.5

m Exod.3.14

n de offo beatitudinis c.6
o cap.26. Isa.LXX.
p Matt.5.8

q in Tripho.

*Omnibus diebus vitæ tuæ.*) Vetus Psalterium & Augustinus, *omnes dies vitæ tuæ*. Ista bona sunt, inquit Augustinus sed non omnes dies vitæ tuæ tu vides. Probat: quia post mortem superest anima, & perseverat vita, & pie hic viventes patiuntur tanta, ut in æternum viventes consequi valeant illud bonum, *quod nec oculus vidit, nec auris audivit, nec in cor hominis ascendit* r; & pax vocatur; non aurum, non argentum, non fundus, non vestis. Non arbitror in *dierum* nomine absque mentione noctium, vim esse, quam notavit Hugo, quoniam non erit in beatitudine nox, sed tantum dies, est plena cognitio. *Omnes dies vitæ* significant, ut idemnet Auctor non omisit integrum vitę tempus. Appollinarius ἐκαμαυρωθεν, *indefessam vitam*, id est, *æternam*, vocat.

r 1.Cor.2.9
Esa.64.4

*Et videas filios filiorum tuorum.*) Talem antea recitavi benedictionem, seu imprecationem Gabeli *s*, qua Tobiæ optavit, ut *videret filios usque in tertiam, & quartam generationem*. Rebeccam quoq; dimittendo imprecabantur ei parentes *t*. *Soror nostra es, crescas in mille millia, & possideat semen tuum portas inimicorum suorum*. Proverbiali eadem figura, παιδα παιδων, & eos, qui μετοπισθε γινονται, Homerus *u*, appellavit; & Virgilius *x*, *natos, & natorum, & qui nascentur ab illis*, ut longam propagationem significarent; atque Platoy, adagii vice usurpatum meminit sensu eodem, κατ' υἱὸν υἱδεος. Propagatio ista familiæ non primis illis dum taxat hominibus, concessa, verum etiam Patriarchis nonnullis, maximè Jacobo, tum præterea Jobo, de quo proditur, quod *vidit filios filiorum usq; ad quartam generationẽ* z. Q. vero Metellus Macedonicus quum sex liberis reliquit quoque undecim nepotes, nurus, generosq; & omnes, qui se patris appellatione salutarent, viginti septem. In actis item tempore Augusti extat, quod consulatu ipsius XII, collegaq; L. Sylla, C. Crispinus Hilarus, cum liberis novẽ, (in quo numero filiæ erant duæ, nepotibus viginti septem, pronepotibus viginti novem, neptibus novem, prælata poma in Capitolio immolavit *a*. Jacobus Capellus *b*, Parisiensis aviam suam Jolantam Balivam perhibet, quum centũ prope vixisset annos, ad trecentos fere ex se orto, filios, ac nepotes vidisse. Denique ut exemplis aliis parcam, Ludovicus Vives *c*, testatur, Patrum suorum memoriam vicum fuisse in Hispania penè centum domorum, cujus omnes incolæ erant à sene quodam, qui ad hoc vivebat, progeniti, ita ut propinquitatis nomen jam desisset, quo à minimis natu vocaretur; quia lingua Hispana supra abavum non ascendit. Lepidum item illud carmen de matrona, quæ trinepotem in sexto gradu descendentem vidit,

s Tobia 9.41

t Gen. 24.60

u Iliad. 5.
x Æneid. 3.
y 5. de legib.
Longa propagatio familiæ multis concessa.

z Job 42.16
a Plin. lib.7 cap.13
b in fragmentis.
c in Aug. 15 de civ. c.8
d Basil. hom. Hexaëm. in Solone sap.
e de profect. c.30. 31. 4. cont. Marcion. c.5
f epist.31.76
g lib.3.
h ep. 165.
165 Matt.c.4.
psal. cont. ep. cont. partem Donat. de util. credendi c.17 49.2
cont. d. Petil. c.55. tr.10 Joan.
Refuntur Origenistæ.
i 9.10. apud Augustin.
k l.3.c.2.3. 25.49.66. c.4.3.45.63. 70
l 1. Paralip.

*d 1. Mater ait, 2. Nata dic, 3. Nata filia, 4. Natam Ut moneat, 5. Nato plangere, 6. Filiolam.*

Mysticè designatur perpetua successio Ecclesiæ in Prælatis, & subditis. Quod argumentum præsertim ex priorum successione urgent valde Tertullianus *e* Cyprian. *f*, Optatus *g*, Augustinus *h*, Auctor quæstionum veteris, & novi Testamenti *i*, Irenæus *k*, Origenes *l*. Aliud hinc



a epist. 2. paschali.

hinc infert Theophilus Alexandrinus *a*, & ex similibus A locis, in quibus optari legitur multiplicatio prolis, ac beneficii, benedictionisque haberi loco; non esse corpora, ut sensisse visus Origenes, animarum ergastula, in qua ob præcedens peccatum detrudentur. Porius, Inquit, precandum fuisset, ne propter vitia melioris substantiæ, natura vilior conderetur. Cur David talia imprecatur, si animarum peccato justi viri augetur genus? Quomodo audet dicere, *Ecce sic benedicetur homo, qui timet Dominum*, quum sciat animas delinquentes corporum vinculis alligari, & in hujusmodi carcere, judicio Dei, pœnas luere peccatorum? Qui Dei præcepta conservant, non debent accipere præmium, animarum de cœlo ruinas, quæ ligatæ corporibus, lobolis eorum incrementa multiplicent. Sic Theophilus. Longævitas premium est honorantium parentes *b*, estque mandatum de hac re primum in promissione *c*. Nullus parentes carnales honoravit melius, quam Christus, qui *subditus erat eis d*: nullus Deum Patrem, cujus voluntati perfectè obtequutus est. *Videt* propter hoc *semen longævum, anima sua posita* e, ut *obedivet usque ad mortem f*: propter illud, quia in medio B annorum deceit illum mori, voluit relictum pro se matri Joannem velut filium, qui recepit eam εἰς τὰ ἴδια, *in sua* g, *sive in propria*, & in filialem curam, obtequium, obedientiam, tamdiu vivere. Quamquam & alia caussa extitit Joanni communis cum primis hominibus, ut magis propagaret spiritualem familiam Christi, & posteritati traderet fidei, ac pietatis doctrinam. Eamdem reddere caussam possumus, cur nonnullos religiosorum institutorum auctores Deus retinuerit diu in vita, ut Antonium, Romualdum, alios, quo scilicet eadem firmius instituta constabilirent. *Omnes isti in generationibus gentis suæ gloriam adepti sunt, & in diebus suis habentur in laudibus. Qui de illis nati sunt, reliquerunt narrandi laudes eorum; cum semine eorum permanent bona: hæreditas sancta, nepotes eorum, & in testamentis stetit semen eorum, & filii eorum propter illos usque in æternum manent: semen eorum & gloria eorum non derelinquetur* h. E contrario *sunt, quorum non est memoria, perierunt, quasi non fuerint, & nati quasi non nati, & filii iniorum cum ipsis* i. Vident præterea *filios filiorum* secundùm tropologiam, qui operum C suorum bonorum, atq; meritorum suorum fructus colligunt, & dum hic vivunt, & postea translati ad meliorem vitam. Felix hoc nomine, cui longior in mundo isto suppetit vita, sed pie semper transact: vel si quando peccaverit gravius, relurgit, ac demum taltem justo fine vitam terminat: tunc enim præcedentia revivisunt merita, ac tamquam filii mortui resuscitant, & operum merita sequuntur, comitanturque ad præmia æternaiubi singulari etiam quodam gaudio afficiemur, si quos exemplo nostro, verbo, scripto, consilio, facto, aliove modo in Christo genuerimus, aut in pietate, ac fide confirmaverimus. *Filii tui*, ait Augustinus, opera sunt, quæ hic agis: *filii filiorum*, fructus sunt operum tuorum. Facis eleemosynas, *filii tui* sunt, propter eleemosynas accipis vitam æternam, *filii filiorum tuorum* sunt. Non sis sterilis, arbor, &c.

h Eccl.44.7
8.11.12.13

i verso.9.
Tropologia

*Pacem super Israel.*) Hieronymus eodem modo, & alii, præter Psalterium vetus, & Romanum, Ambrosianum, Augustinum, Prosperum, Cassiodorum, qui legunt, *pax*, sicut est etiam Græcè in recto, εἰρήνη, & ita quoque reddit Apollinarius.

εἰρήνη Χαρισαι μετὰ κλωτῆς ἰσραήλ.
*Pax grata super inclytum Israelem.*

Eadem omnino verba sunt in fine psal. 124. ubi etiam vertit Hieronym. in nominativo; sed hoc loco idem cum aliis retulit ad verbum *videndi & videas filios filiorum tuorum, pacem super Israel*, hoc est, ut pacem videas. Habent nonnulli codices Græci εἰρήνη. Repete dicta ps. 124. Arabica translatio connexionem exprimit, præposita conjunctione *&*, *pacem*. Non placet Hugonis interpretatio, *pacem super Israel* dici, quia sit major, quam *in Israel*, id est, quam possit aliquis contemplari, exuperetque omnem sensum *k*, vel super Christum, qui *est pax nostra* l, & superat omnes fidelesivel in superiore Israel, in quo est pax æternitatis. Non importat particula *super* superioritatem, ut ita dicam, nisi quam habet res quelibet, quæ recipitur in alio, maxime ad ornamentum ipsius, vel commodum.

Hugonis interpretatio minus probabilis.
k Philip.4.7
l Ephes.2.14

m ad Marcellinum.

o Jacob 2.4

p Mat.20.2

q Luc.19.3

# PSALMUS

## CENTESIMUS VIGESIMUS OCTAVUS.

### Canticum graduum.

1. SÆpe expugnaverunt me à juventute mea, dicat nunc Israel.
2. Sæpe expugnaverunt me à juventute mea: etenim non potuerunt mihi.
3. Supra dorsum meum fabricaverunt peccatores: prolungaverunt iniquitatem suam.
4. Dominus justus concidit cervices peccatorum.
5. confundantur, & convertantur retrorsum omnes, qui oderunt Sion.
6. Fiant sicut fœnum tectorum: quod priusquam evellatur, exaruit:
7. De quo non implevit manum suam, qui metit; & sinum suum, qui manipulos colligit.
8. Et non dixerunt, qui præteribant: Benedictio Domini super vos, benediximus vobis in nomine Domini.

---

*Titulus, & Argumentum.*

### Canticum graduum.

Argumentum.

DEcimi ex gradualibus psalmis, titulus idem, qui ceterorum est. Inducit aut populi orationem, qua memor priorum aliquot calamitatum, atque ultimæ captivitatis Babylonicæ, in quibus opem divinam fit expertus, consoletur seipsum in præsentibus malis, propter ipem similis auxilii. Videntur convenire, quæ hic dicuntur, illi tempori, quo intentos Judæos in reædificationem templi, & civitatis, vicinę gentes impediebant, ac oppugnabant *m*. Vel in genere, gratiarum actionis formula hic præscribitur pro liberatione à multis periculis, & malis jam inde ab egressu de Ægypto, ad ætatem usque veluti virilem, & constantem populi sub David, qui regnum firmius constituit. Sic quidem Cajetanus, nec improbabiliter Mysticè psalmus congruit Ecclesiæ, & cuivis justo, ex variis tribulationibus sæpius liberato; ex iis vero, quas etiamnum patiatur, liberationem speranti, ante adversariorum excidium oranti & prædicenti. Juvat porro nunc res prosperas commemorare, quos cultoribus suis Deus, hoc ipso etiam tempore, quandoque communicat, quod priore factum est psalmo: nunc res adversas, quibus eosdem exercet, quod hic exequitur. Sic namque Danimus partim erigitur ac incitatur ad virtutem, ne malis dejiciatur ac deperet; partim reprimitur, & ad humilitatem eruditur, ne insolescat; sed intelligat, ubi rerum talis vicissitudo est, solidam, perfectam, veiam beatitudinem consistere non posse: verum in iis duntaxat bonis, quibus mala nulla per se valent obsistere. Athanasius *n* nominat hunc psalmum Eucharisticum. Magna virtus in tribulatione non solum patientiam conservare, quæ *perfectum opus habet o*, sed gratias quoque agere. Ut proinde merito decimum inter graduales locum isti psalmo assignatum notet Rickelius, postq; præcedentem psalmum, qui agebat de Dei timore, quoniam decet illum, in quo est hic timor, patienter cuncta tolerare propter justitiam, ne Deus per impatientiam offendatur; reportet autem præmiam denarium *p*, ut innuit Cassiod. Sed & is, qui timore casto Deum timet, nihil non libenter pro ipso fert. Præterea, qui præ oculis habet æternas pœnas, quas meruit, & à quibus Dei beneficio liberatus est, quaslibet alias prsentis temporis leves estimat. Non dissimile argumentum fuit psal. 123. Psalmus iste, quem cantavimus, inquit Augustinus, brevis est, sed sicut scriptum est de Zachæo *q*, statura brevis, sed magnus in